



FORNO

Espresso



GAS RANGE
MODEL NUMBER SERIES
FFSGS1116-30 | FFSGS1116-30BLK | FFSGS1116-30WHT

INSTALLATION GUIDE

Read these instructions carefully before using your appliance, and keep it carefully.
If you follow the instructions, your appliance will provide you with many years of good service.

Table of Contents

| | |
|--|-----------|
| RANGE SAFETY | 3 |
| Anti-tip Device | 4 |
| INSTALLATION REQUIREMENTS | 6 |
| Tools and Parts | 6 |
| Location Requirements | 8 |
| Installation Requirement..... | 10 |
| Venting Requirements | 12 |
| Electrical Requirements | 13 |
| Gas Supply Requirements | 16 |
| INSTALLATION INSTRUCTIONS | 19 |
| Unpack Range | 19 |
| Install Anti-tip Device | 20 |
| Install Backsplash | 22 |
| Gas Connection | 23 |
| Complete Connection | 25 |
| Adjust Flame Height | 27 |
| Level Range | 28 |
| GAS CONVERSION | 30 |

Range Safety

WARNING



Fire Hazard

If the information in this manual is not followed exactly, a fire or explosion may result causing property damage, personal injury or death.

- Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.
- WHAT TO DO IF YOU SMELL GAS
 - Do not try to light any appliance.
 - Do not touch any electrical switch.
 - Do not use any phone in your building.
 - Clear the room, building, or area of all occupants.
 - Immediately call your gas supplier from a neighbor's phone. Follow the gas supplier's instructions.
 - If you cannot reach your gas supplier, call the fire department.
- Installation and service must be performed by a qualified installer, service agency or the gas supplier.

WARNING

Never Operate the Top Surface Cooking Section of this Appliance Unattended.

- Failure to follow this warning statement could result in fire, explosion, or burn hazard that could cause property damage, personal injury, or death.
- If a fire should occur, keep away from the appliance and immediately call your fire department.

DO NOT ATTEMPT TO EXTINGUISH AN OIL/GREASE FIRE WITH WATER

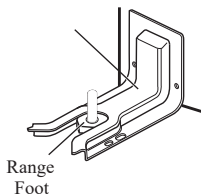
WARNING



Tip Over Hazard

- A child or adult can tip the range and be killed.
- Install anti-tip bracket to floor or wall per installation instructions.
- Slide range back so rear range foot is engaged in the slow of the anti-top bracket.
- Re-engage the anti-tip bracket if range is moved.
- Do not operate the range without anti-tip bracket installed and engaged.
- Failure to follow these instructions can result in death or serious burns to children and adults.

Anti-Tip
Bracket



Making sure the anti-tip bracket is installed:

- Slide range forward.
- Look for the anti-tip bracket securely attached to floor and wall.
- Slide range back so rear range foot is under anti-tip bracket.

WARNING: Gas leaks cannot always be detected by smell.

Gas suppliers recommend that you use a gas detector approved by UL or CSA.

For more information, contact your gas supplier.

WARNING: Do not install a ventilation system that blows air downward toward this cooking appliance. This type of ventilation system may cause ignition and combustion problems with this cooking appliance resulting in personal injury or unintended operation.

Your safety and the safety of others are very important. We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word “DANGER,” “WARNING” or “CAUTION.”

These words mean:

 **DANGER**

You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.

 **WARNING**

You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.


 **CAUTION**

A potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

In the State of Massachusetts, the following installation instructions apply:

- Installations and repairs must be performed by a qualified or licensed contractor, plumber, or gasfitter qualified or licensed by the State of Massachusetts.
- If using a ball valve, it shall be a T-handle type.
- A flexible gas connector, when used, must not exceed 3 feet.

 **WARNING:** This product can expose you to chemicals including [Lead , Lead and lead compounds], which is [are] known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. For more information go to www.P65Warnings.ca.gov.

Installation Requirements

TOOLS AND PARTS

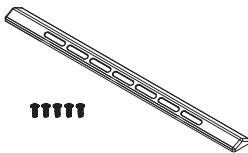
Gather the required tools and parts before starting installation. Read and follow the instructions provided with any tools listed here.

Tools Needed

- Tape measure
- Flat-blade screwdriver
- Phillips screwdriver
- Level
- Drill
- Wrench or pliers
- Pipe wrench
- 15/16" (2.4 cm) combination wrench
- 1/8" (3.2 mm) drill bit (for wood floors)
- Marker or pencil
- Pipe-joint compound resistant to Propane gas
- masonry drill bit (for concrete/ceramic floors)
- Noncorrosive leak-detection solution

Parts Supplied

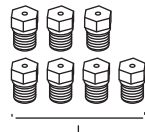
- 3/16" (4.8 mm) carbide-tipped



Backsplash with screws



Anti-tip bracket with screws



LP Gas Conversion kit



Gas pressure regulator



Gas pipe adapter with washers

Parts Needed

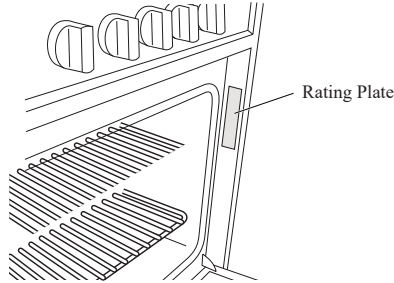


Gas supply line kit
(supply line and 2 adapters)

LOCATION REQUIREMENTS

IMPORTANT: Observe all governing codes and ordinances. Do not obstruct flow of combustion and ventilation air.

- It is the installer's responsibility to comply with installation clearances specified on the model/serial rating plate. The model/serial rating plate is located behind the oven door on the oven frame.



- The range should be located for convenient use in the kitchen.
- Recessed installations must provide complete enclosure of the sides and rear of the range.
- To eliminate the risk of burns or fire by reaching over heated surface units, cabinet storage space located above the surface units should be avoided. If cabinet storage is to be provided, the risk can be reduced by installing a range hood or microwave hood combination that projects horizontally a minimum of 5" (12.7 cm) beyond the bottom of the cabinets.
- All openings in the wall or floor where range is to be installed must be sealed.
- Do not seal the range to the side cabinets.
- Cabinet opening dimensions that are shown must be used.
- Grounded electrical supply is required. See "Electrical Requirements" section.
- Proper gas supply connection must be available. See "Gas Supply Requirements" section.
- Contact a qualified floor covering installer to check that the floor covering can withstand at least 200°F (93°C).
- Use an insulated pad or 1/4" (0.64 cm) plywood under range if installing range over carpeting.

Mobile Home - Additional Installation Requirements

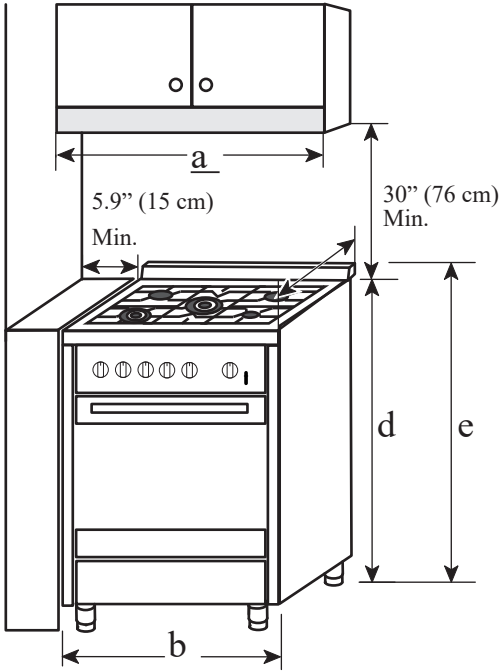
- The installation of this range must conform to the Manufactured Home Construction and Safety Standard, Title 24 CFR, Part 3280 (formerly the Federal Standard for Mobile Home Construction and Safety, Title 24, HUD Part 280). When such standard is not applicable, use the Standard for Manufactured Home Installations, ANSI A225.1/NFPA 501A or with local codes.

In Canada, the installation of this range must conform with the current standards CAN/CSA-A240-latest edition, or with local codes.

Mobile Home Installations Require:

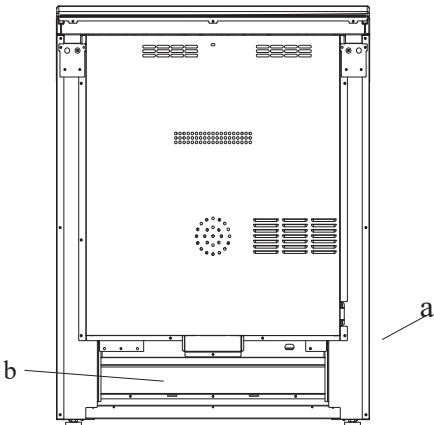
- When this range is installed in a mobile home, it must be secured to the floor during transit. Any method of securing the range is adequate as long as it conforms to the standards listed above.
- Four-wire power supply cord or cable must be used in a mobile home installation. The appliance wiring will need to be revised. See “Electrical Connection” section.

INSTALLATION REQUIREMENTS



| | Dimension |
|---|--|
| a | 30" (76 cm) |
| b | 30" (76 cm) |
| c | 25" (63.5 cm) |
| d | 36" (91.4 cm) |
| e | 37 ³ / ₄ " (96 cm) |

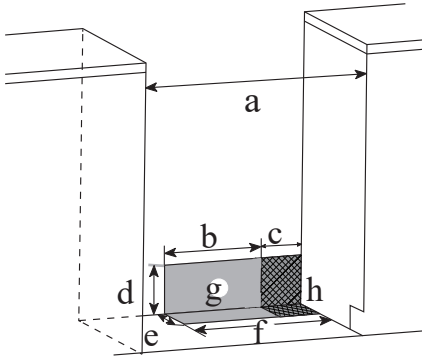
NOTE: Range can be raised approximately 1" (2.5 cm) by adjusting the leveling legs. Front of door and drawer may extend farther forward depending on styling.



| | |
|---|---------------|
| A | Power Cord |
| B | Recessed Area |

Power Supply Location

IMPORTANT: An electrical outlet in the floor, may be either recessed or surface mounted, but an electrical outlet in the wall must be recessed to make the connection. For Direct Wiring, the electrical box should be mounted to the wall.



- a 30" (76 cm)
- b 11½" (29.2 cm)
- c 6" (15.2 cm)
- d 7¼" (18.4 cm)
- e 3" (7.6 cm)
- f 17½" (44 cm)
- g Recommended Location for Electrical Outlet
- h Recommended Location for Gas Supply Connection

VENTING REQUIREMENTS

IMPORTANT: This range must be exhausted outdoors unless you are using ductless venting. Observe all governing codes and ordinances. Do not obstruct flow of combustion and ventilation air.

- Do not terminate the vent system in an attic or other enclosed area.
- Use an approved vent cap for proper performance. If an alternate wall or roof cap is used, be certain the cap size is not reduced and that it has a backdraft damper.
- Vent system must terminate to the outside unless you are using a ductless vent kit.
- Rigid metal vent is recommended. For best performance, do not use plastic or metal foil vent.
- If a joist or stud must be cut, then a supporting frame must be constructed.
- The size of the vent should be uniform.
- The vent system must have a damper.
- Seal all joints in the vent system.
- Use caulking to seal exterior wall or roof opening around the cap.
- Determine which venting method is best for your application.

Makeup Air

Local building codes may require the use of makeup air systems when using ventilation systems greater than specified CFM of air movement. The specified CFM varies from locale to locale. Consult your HVAC professional for specific requirements in your area.

ELECTRICAL REQUIREMENTS

120V/60Hz

WARNING



Electrical Shock Hazard

Electrically ground range.

Failure to do so can result in death, fire or electrical shock.

Electrical Grounding Instructions

This appliance is equipped with a three-prong grounding plug for your protection against shock hazard and should be plugged directly into a properly grounded receptacle. Do not cut or remove the grounding prong from this plug.

This range is equipped with an electronic ignition system that will not operate if plugged into an outlet that is not properly polarized.

If codes permit and a separate ground wire is used, it is recommended that a qualified electrical installer determine that the ground path is adequate and wire gauge is in accordance with local codes.

Do not use an extension cord.

WARNING: Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service technician if you are in doubt as to whether the appliance is properly grounded. Do not modify the power supply cord plug. If it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.

ELECTRICAL REQUIREMENTS - U.S.A. ONLY

Be sure that the electrical connection and wire size are adequate and in conformance with the National Electrical Code, ANSI/ NFPA No. 70-latest edition and all local codes and ordinances.

A copy of the above code standards can be obtained from:

National Fire Protection Association
1 Batterymarch Park
Quincy, MA 02169

Electrical Connection

- Check local codes and consult gas supplier. Check existing electrical supply and gas supply. It is recommended that all electrical connections be made by a licensed, qualified electrical installer.
- Range must be connected to the proper electrical voltage and frequency as specified on the model/serial rating plate. The plate is located behind the oven door on the oven frame. Refer to the illustrations in the “Location Requirements” section.
- A 120 volt, 60 Hz, AC only, 15-amp fused, electrical circuit is required. A time- delay fuse or circuit breaker is also recommended. It is recommended that a separate circuit serving only this range be provided.
- Electronic ignition systems operate within wide voltage limits, but proper grounding and polarity are necessary. Check that the outlet provides 120-volt power and is correctly grounded.
- This gas range is not required to be plugged into a GFCI (Ground-Fault Circuit Interrupter) outlet. It is recommended that you not plug an electric spark ignition gas range or any other major appliance into a GFCI wall outlet as it may cause the GFCI to trip during normal cycling.
- Performance of this range will not be affected if operated on a GFCI-protected circuit. However, occasional nuisance tripping of the GFCI breaker is possible due to the normal operating nature of electronic gas ranges.
- The wiring diagram is located on the back of the range in a clear plastic bag.

NOTE: The metal chassis of the range must be grounded in order for the control panel to work. If the metal chassis of the range is not grounded, no keypads will operate. Check with a qualified electrician if you are in doubt as to whether the metal chassis of the range is grounded.

ELECTRICAL REQUIREMENTS - CANADA ONLY

Be sure that the electrical connection and wire size are adequate and in conformance with the CSA Standard C22.1, Canadian Electrical Code, Part 1 - latest edition and all local codes and ordinances.

A copy of the above code standards can be obtained from:

Canadian Standards Association 178
Rexdale Blvd.
Toronto, ON M9W 1R3 CANADA

Electrical Connection

Check local codes and consult gas supplier. Check existing electrical supply and gas supply. It is recommended that all electrical connections be made by a licensed, qualified electrical installer.

- Check with a qualified electrical installer if you are not sure the range is properly grounded.
- A time-delay fuse or circuit breaker is recommended.
- This range is equipped with a CSA International Certified Power Cord intended to be plugged into a standard 14-50R wall receptacle. Be sure the wall receptacle is within reach of range's final location.
- Do not use an extension cord.
- The wiring diagram is located on the back of the range in a clear plastic bag.

NOTE: The metal chassis of the range must be grounded in order for the control panel to work. If the metal chassis of the range is not grounded, no keypads will operate. Check with a qualified electrician if you are in doubt as to whether the metal chassis of the range is grounded.

GAS SUPPLY REQUIREMENTS

WARNING



Explosion Hazard

Use a new CSA International approved gas supply line.

Install a shut-off valve.

Securely tighten all gas connections.

If connected to LP, have a qualified person make sure gas pressure does not exceed 14" (36 cm) water column.

Examples of a qualified person include:

- licensed heating personnel
- authorized gas company personnel
- authorized service personnel

Failure to do so can result in death, explosion or fire.

Observe all governing codes and ordinances.

IMPORTANT: This installation must conform with all local codes and ordinances. In the absence of local codes, installation must conform with American National Standard, National Fuel Gas Code ANSI Z223.1 - latest edition or CAN/CGA B149 - latest edition.

IMPORTANT: Leak testing of the range must be conducted according to the manufacturer's instructions.

TYPE OF GAS

Natural Gas:

This range is design-certified by CSA International for use with natural gas or, after proper conversion, for use with LP gas.

- This range is factory-set for use with Natural gas. The model/serial rating plate located on the right side oven door trim has information on the types of gas that can be used. If the types of gas listed do not include the type of gas available, check with the local gas supplier.

LP Gas Conversion:

Conversion must be performed by a qualified service technician. The qualified agency performing this work assumes the gas conversion responsibility.

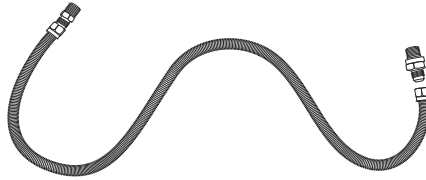
No attempt shall be made to convert the appliance from the gas specified on the model/serial rating plate for use with a different gas without consulting the serving gas supplier. See "GAS CONVERSION" section.

GAS SUPPLY LINE

Provide a gas supply line of 3/4" (1.9 cm) rigid pipe to the range location. A smaller size pipe on longer runs may result in insufficient gas supply. Pipe-joint compounds that resist the action of LP gas must be used. With LP gas, piping or tubing size can be 1/2" (1.3 cm) minimum. Usually, LP gas suppliers determine the size and materials used in the system.

Flexible metal appliance connector:

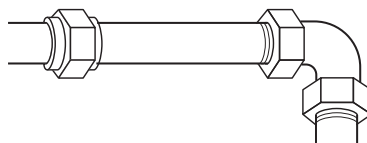
- If local codes permit, a new CSA design-certified, 4 - 5 ft (122 - 152.4 cm) long, 1/2" (1.3 cm) or 3/4" (1.9 cm) I.D., flexible metal appliance connector may be used for connecting range to the gas supply line.



- A 1/2" (1.3 cm) male pipe thread is needed for connection to the female pipe threads of the inlet to the appliance pressure regulator.
- Do not kink or damage the flexible metal tubing when moving the range.

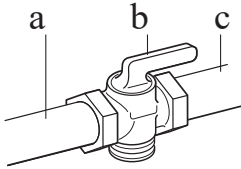
Rigid pipe connection:

The rigid pipe connection requires a combination of pipe fittings to obtain an in-line connection to the range. The rigid pipe must be level with the range connection. All strains must be removed from the supply and fuel lines so range will be level and in line.



Gas shutoff valve:

A manual gas line shut-off valve must be installed in an easily accessible location. Do not block access to shut-off valve. The valve is for turning on or shutting off gas to the range.



- a Gas Supply Line
- b Shutoff Valve “Open” Position
- c To Range

GAS PRESSURE REGULATOR

The gas pressure regulator supplied with this range must be used. The inlet pressure to the regulator should be as follows for proper operation:

| | Natural gas | LP gas |
|------------------|-------------|---------|
| Minimum pressure | 4” WCP | 10” WCP |
| Maximum pressure | 7” WCP | 11” WCP |

Contact local gas supplier if you are not sure about the inlet pressure.

Burner Input Requirements

Input ratings shown on the model/serial rating plate are for elevations up to 2,000 ft (609.6 m).

For elevations above 2,000 ft (609.6 m), ratings are reduced at a rate of 4% for each 1,000 ft (304.8 m) above sea level (not applicable for Canada).

GAS SUPPLY PRESSURE TESTING

Gas supply pressure for testing regulator must be at least 1” (2.5 cm) water column pressure above the manifold pressure shown on the model/serial rating plate.

Line pressure testing above 0.5 psi gauge (14” WCP)

The range and its individual shutoff valve must be disconnected from the gas supply piping system during any pressure testing of that system at test pressures in excess of 0.5 psi (3.5 kPa).

Line pressure testing at 0.5 psi gauge (14” WCP) or lower

The range must be isolated from the gas supply piping system by closing its individual manual shutoff valve during any pressure testing of the gas supply piping system at test pressures equal to or less than 1/2 psi (3.5 kPa).

Installation Instructions

IMPORTANT: This appliance shall be installed only by authorized persons and in accordance with the manufacturer's installation instructions, local gas fitting regulations, municipal building codes, electrical wiring regulations, local water supply regulations.

UNPACK RANGE

WARNING

Excessive Weight Hazard

Use two or more people to move and install range.

Failure to do so can result in back or other injury.

1. Remove shipping materials, tape and film from the range. Keep cardboard bottom under range. Do not dispose of anything until the installation is complete.
2. Remove oven racks and parts package from oven and shipping materials. 3. To remove cardboard bottom, first take 4 cardboard corners from the carton. Stack one cardboard corner on top of another. Repeat with the other 2 corners. Place them lengthwise on the floor behind the range to support the range when it is laid on its back.
4. Using two or more people, firmly grasp the range and gently lay it on its back on the cardboard corners.
5. Remove cardboard bottom.

NOTES:

- The leveling legs can be adjusted while the range is on its back.
- To place range back up into a standing position, put a sheet of cardboard or hardboard on the floor in front of range to protect the flooring. Using two or more people, stand range back up onto the cardboard or hardboard.

INSTALL ANTI-TIP DEVICE

WARNING



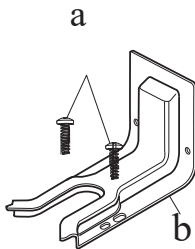
Tip Over Hazard

- A child or adult can tip the range and be killed.
- Install anti-tip bracket to floor or wall per installation instructions.
- Slide range back so rear range foot is engaged in the slow of the anti-tip bracket.
- Re-engage the anti-tip bracket if range is moved.
- Do not operate the range without anti-tip bracket installed and engaged.
- Failure to follow these instructions can result in death or serious burns to children and adults.

IMPORTANT:

- An anti-tip bracket is provided with the range. The anti-tip bracket uses a rear range foot to secure the range to the floor or wall.
- Attach the anti-tip bracket to the floor or wall so that the rear range foot will be centered within the bracket when the range is pushed into its final position.

1. Remove the anti-tip bracket and screws from the parts bag.



a

16 x 1⁵/₈" Screws (2) An-
ti-tip Bracket

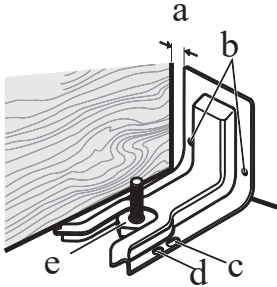
b

NOTE: The anti-tip bracket must be securely mounted to the subfloor or wall. The flooring's thickness may require longer screws to anchor bracket to subfloor.

2. Place the bracket so that the back of the bracket is against the rear wall and the side edge of the bracket is 3/8" to 1/2" from the adjacent cabinet.

NOTE: If there is no adjacent cabinet, place the bracket so that the edge of the bracket is 3/8" to 1/2" in from the range side panel. If the countertop overhangs the cabinet, offset the bracket from the cabinet by the depth of the overhang plus an additional 3/8" to 1/2".

3. Using the anti-tip bracket as a template, mark the two holes for either a Floor Wood, Floor Concrete, or Wall installation, as shown.



a: Distance from Adjacent Cabinet (3/8" to 1/2" [0.95 cm to 1.27 cm])

b: Wall Holes

c: Concrete Floor Holes

d: Wood Floor Holes

e: Rear Range Foot

4. Drill two pilot holes where marked. Follow the instructions specific to your construction.

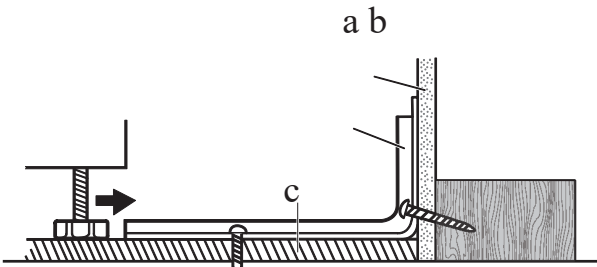
NOTE: A nail or awl may be used to create a pilot hole, if a drill is not available. For concrete construction 1/4" x 1 1/2" Lag Bolts and 1/2" O.D. Sleeve Anchors are required.

Wood

- Floor - Drill a 1/8" pilot hole, as shown.

NOTE: Contact a qualified floor covering installer for the best procedure for drilling mounting holes through your type of floor covering.

- Wall - Drill an angled 1/8" pilot hole, as shown. Concrete
- Drill the size hole recommended for the anchors into the concrete at the center of the holes identified as Floor Concrete or Wall.



a Wall

b Anti-tip Bracket

c Floor

5. Install the anti-tip bracket.

Wood

- Using the two screws (provided) fasten the anti-tip bracket to the floor or wall.

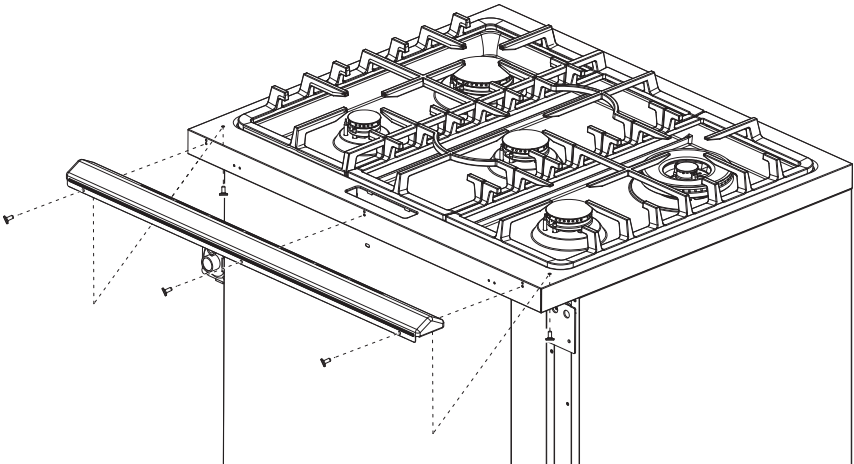
NOTE: The screw must enter wood or metal.

Concrete

- Insert the sleeve anchor into the drilled holes and then insert the lag bolts through the anti-tip bracket and into the floor or wall. The bolts must be properly tightened as recommended for the hardware.

INSTALL BACKSPLASH

- Install the backsplash to rear of range with the screws provided.



GAS CONNECTION

WARNING



Explosion Hazard

Use a new CSA International approved gas supply line.

Install a shut-off valve.

Securely tighten all gas connections.

If connected to LP, have a qualified person make sure gas pressure does not exceed 14" (36 cm) water column.

Examples of a qualified person include:

- licensed heating personnel
- authorized gas company personnel
- authorized service personnel

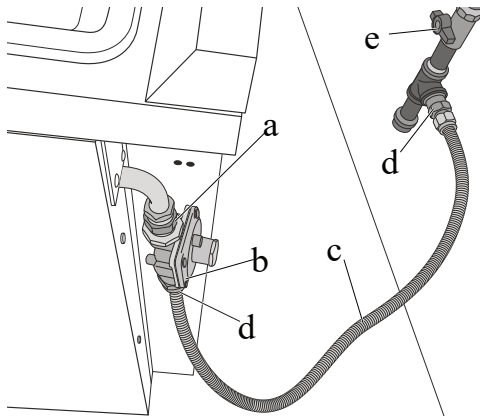
Failure to do so can result in death, explosion or fire.

This appliance shall be installed only by authorized persons and in accordance with the manufacturer's installation instructions, local gas fitting regulations, municipal building codes, electrical wiring regulations, local water supply regulations.

This range is factory-set for use with Natural gas. To use this range with Propane gas, see the "GAS CONVERSION" section before connecting this range to the gas supply. Gas conversions from Natural gas to Propane gas or from Propane gas to Natural gas must be done by a qualified installer.

TYPICAL FLEXIBLE CONNECTION

1. Apply pipe-joint compound made for use with LP gas to the smaller thread ends of the flexible connector adapters.
2. Attach one adapter to the gas pressure regulator and the other adapter to the gas shut-off valve. Tighten both adapters, being certain not to move or turn the gas pressure regulator.



- a: Adapter (provided) Gas
- b: Pressure Regulator Gas
- c: Supply Line
- d: Adapters (From Gas Supply Line Kit)
- e: Gas Shutoff Valve

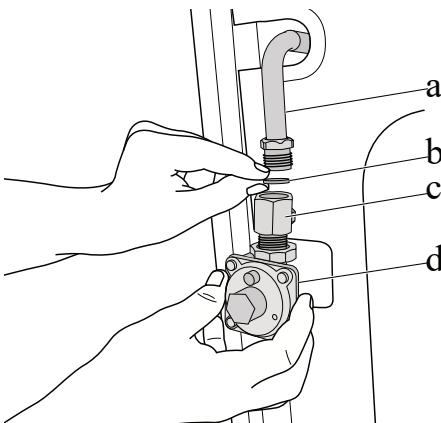
3. Use a 15/16" (2.4 cm) combination wrench and channel lock pliers to attach the flexible connector to the adapters. Check that connector is not kinked.

TYPICAL RIGID PIPE CONNECTION

A combination of pipe fittings must be used to connect the range to the existing gas line. Your connections may be different, according to the supply line type, size and location.

1. Apply pipe-joint compound made for use with LP gas to all pipe thread connections.

2. Using a pipe wrench to tighten, connect the gas supply to the range.



- a Gas Line from Range
- b Washer (provided)
- c Adapter (provided)
- d Gas Pressure Regulator (provided)

COMPLETE CONNECTION

WARNING



Electrical Shock Hazard

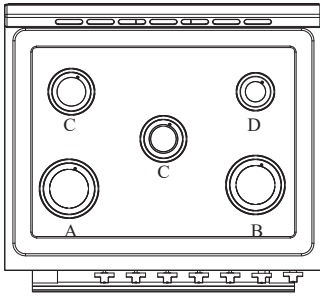
Disconnect power before servicing.

Plug into a grounded 3-prong outlet.

Do not use an adapter or an extension cord.

Failure to do so can result in death, fire, or electrical shock

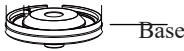
1. Open the manual shutoff valve in the gas supply line. The valve is open when the handle is parallel to the gas pipe.
2. Test all connections by brushing on an approved noncorrosive leak-detection solution. If bubbles appear, a leak is indicated. Correct any leak found.
3. Remove, if any, packaging tapes securing the burners on the surface. If the cooktop burner bases and caps are not pre-installed, remove them from package containing parts, align and place the burner bases and caps accordingly.



Note: Align notches in burner caps with pins in burner base. Burner caps should be level when properly positioned. If burner caps are not properly positioned, surface burners will not light.



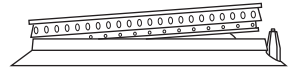
Cap



Base



Auxiliary Burner
Semi Rapid Burner
Rapid Burner



Incorrectly Positioned



Correctly Positioned

4. Place burner grates over burners and caps.

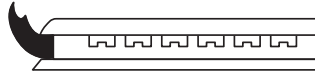
5. Plug in range or reconnect power.

ADJUST FLAME HEIGHT

Check and adjust the height of top burner flames. The cooktop “low” burner flame should be a steady blue flame approximately 1/4” (6 mm) high. Propane gas flames have a slightly yellow tip.



Low flame



High flame

If burners do not light properly:

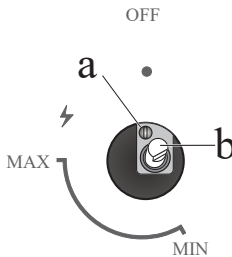
1. Turn burner control knob to the “OFF” position.
2. Check that the range is plugged in. Check that the circuit breaker has not tripped or the household fuse has not blown.
3. Check that the gas shutoff valves are set to the “open” position.
4. Check that burner caps are properly positioned on burner bases.

To adjust standard burner:

IMPORTANT: Adjustments must be made with two other burners in operation on a medium setting. This prevents the upper row of flames from being set too low, resulting in the flame being extinguished when other burners are turned on.

The flame can be adjusted using the adjustment screw in the center of the valve stem. The valve stem is located directly behind the control knob.

1. Light the burner and turn the knob to the lowest setting (MIN).
2. Pull and remove the control knob.
3. Insert a small, flat-blade screwdriver into the adjustment screw, and slowly turn the screw until the flame appearance is correct.
 - Open the valve more if the flames are too small or fluttered.
 - Close the valve more if the flames are too large.



- a Adjustment Screw
b Control Knob Stem

4. Replace the control knob.
5. Test and check the flame by turning the control knob from the lowest to the highest settings.

NOTE: For burners (on some models) with safety valve, make sure that the regulation obtained is sufficient to maintain heating of the thermocouple. If it is not, increase the minimum flame.

ABNORMAL OPERATION

ANY OF THE FOLLOWING ARE CONSIDERED TO BE ANBORMAL OPERATION AND MAY REQUIRE SERVICING:

- Yellow tipping of the hob burner flame
- Sooting up of cooking utensils.
- Burners not igniting properly.
- Burners failing to remain lit.
- Burners extinguished by oven door.
- Gas valves, which are difficult to turn.

IN CASE THE APPLIANCE FAILS TO OPERATE CORRECTLY, CONTACT THE AUTHORIZED SERVICE PROVIDE IN YOUR AREA.

THE BURNERS REQUIRE NO REGULATION OF THE PRIMARY AIR.

LEVEL RANGE

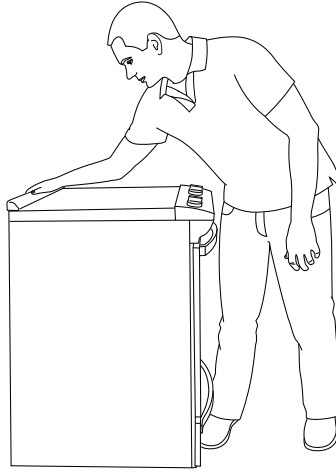
IMPORTANT: Do not operate the range if its rear foot is not completely engaged in the anti-tip bracket. Never completely remove the leveling legs or the range will not be secured to the anti-tip device properly.

1. Slide range into final location, making sure rear leveling leg slides into the anti-tip bracket. Leave a 1" (2.5 cm) gap between the back of the range and the back wall.
2. Check that the range is level by placing a level on the oven bottom. If needed, use a wrench to adjust the height of the leveling legs until the range is level from side to side and from front to back.

NOTE: The range must be level for optimum cooking and baking performance.

VERIFY ANTI-TIP BRACKET ENGAGEMENT

1. Place the outside of your foot against the bottom of the front panel to keep the range from moving, and then grasp the back of the range, as shown.



2. Slowly attempt to tilt the range forward.

- If you encounter immediate resistance, the range foot is engaged in the anti-tip bracket. Range installation is completed.
- If the rear of the range lifts more than 1/2" (1.3 cm) off the floor without resistance, stop tilting the range and lower it gently back to the floor. The range foot is not engaged in the anti-tip bracket. Proceed to Steps 3 and 4.

IMPORTANT: If there is a snapping or popping sound when tilting the range, the range may not be fully engaged in the bracket. Check to see if there are obstructions keeping the range from sliding to the wall or keeping the range foot from sliding into the bracket. Verify that the bracket is held securely in place by the mounting screws.

3. Slide the range forward, and verify that the anti-tip bracket is securely attached to the floor or wall.

4. Slide range back so the rear range foot is inserted into the slot of the anti-tip bracket.

IMPORTANT: If the range is pulled away from the wall for any reason, always verify anti-tip bracket engagement again.

GAS CONVERSION

WARNING



FIRE AND EXPLOSION HAZARD

- Use a new CSA International approved gas supply line and install a shut-off valve for new installations.
- Securely tighten all gas connections.
- If connected to LP, have a qualified person make sure gas pressure does not exceed the maximum pressure listed in the “Gas Supply Requirement” section.
- Examples of a qualified person include:
 - licensed heating personnel
 - authorized gas company personnel
 - authorized service personnel
- Failure to do so can result in death, explosion or fire.

WARNING



TIP OVER HAZARD

- A child or adult can tip the range and be killed.
- Install anti-tip bracket to floor or wall per installation instructions.
- Slide range back so rear range foot is engaged in the slot of the anti-tip bracket.
- Re-engage the anti-tip bracket if range is moved.
- Do not operate the range without anti-tip bracket installed and engaged.
- Failure to follow these instructions can result in death or serious burns to children and adults.

This range is factory-set for use with Natural gas (NG).

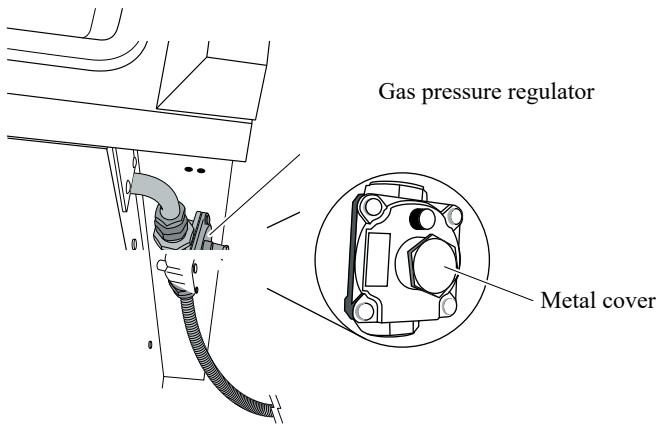
IMPORTANT: Gas conversions must be done by a qualified service technician in accordance with the manufacturer's instructions and all codes and requirements of the authority having jurisdiction. The qualified agency performing this work assumes the gas conversion responsibility.

CONVERT GAS PRESSURE REGULATOR

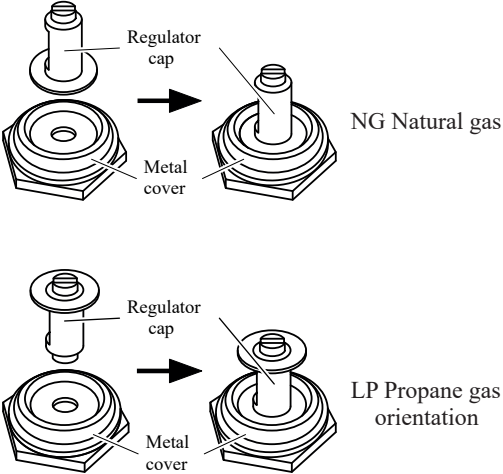
1. Turn manual shutoff valve to the closed position.
2. Unplug range or disconnect power.
3. Move the range out from the wall or installation space. Locate the gas pressure regulator on the back of the range.

IMPORTANT: Do not remove the gas pressure regulator.

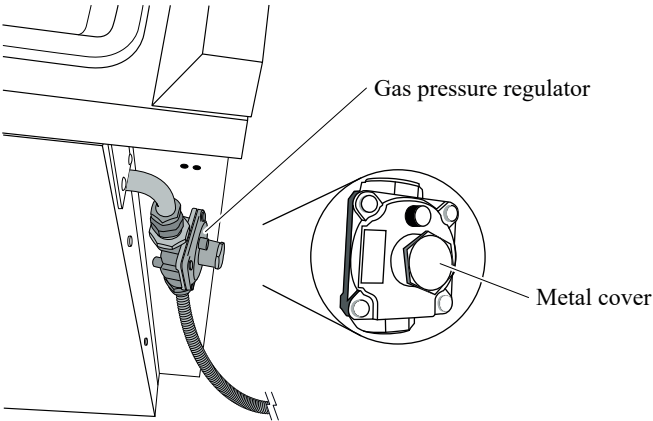
4. Unscrew the metal cover in the center of the gas pressure regulator with a wrench.



5. Remove the regulator cap on the metal cover. Orient the regulator cap for the fuel type being used and place it back into the metal cover.



6. Screw and tighten the metal cover back into the gas pressure regulator with a wrench.



CONVERT SURFACE BURNERS

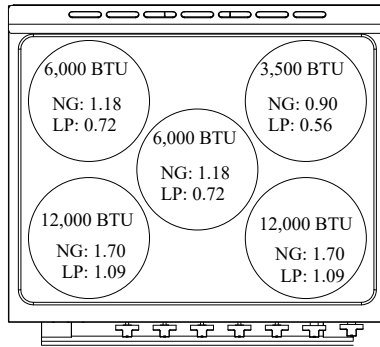
IMPORTANT: Make sure to save the orifices that have just been replaced in the conversion.

Tool Needed

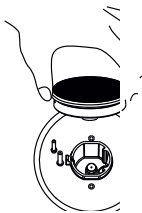
- 9/32" (7 mm) nut driver

NG/LP Orifice Chart for Surface and Oven Burners

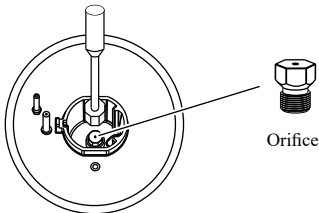
| Burner | Placement | Orifice Type | Orifice Size (mm) | Burner Rating |
|------------|-------------|--------------|-------------------|---------------|
| Rapid | Front Left | NG | 1.70 | 12,000 BTU |
| | | LP | 1.05 | |
| Rapid | Front Right | NG | 1.70 | 12,000 BTU |
| | | LP | 1.05 | |
| Semi Rapid | Center | NG | 1.18 | 6,000 BTU |
| | | LP | 0.72 | |
| Semi Rapid | Rear Left | NG | 1.18 | 6,000 BTU |
| | | LP | 0.72 | |
| Auxiliary | Rear Right | NG | 0.90 | 3,500 BTU |
| | | LP | 0.56 | |
| Broil | Oven Top | NG | 1.40 | 8,500 BTU |
| | | LP | 0.83 | |
| Bake | Oven Bottom | NG | 1.85 | 14,000 BTU |
| | | LP | 1.10 | |



1. If installed, remove the burner grates, burner caps, and the burner bases.

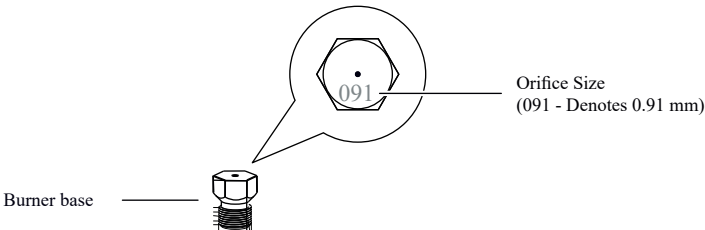


2. Remove the existing orifices with a 9/32" (7 mm) nut driver.

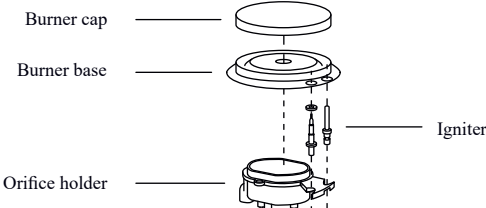


3. Replace the orifices with the correct fuel type orifices. Gas orifices are stamped with a size number. Refer to the orifice chart earlier for correct Natural gas and LP gas orifice sizes and proper placement.

IMPORTANT: Keep and store the orifices that have just been replaced in case of re-installation with another gas.



4. Replace the burner base, burner caps, and burner grates.



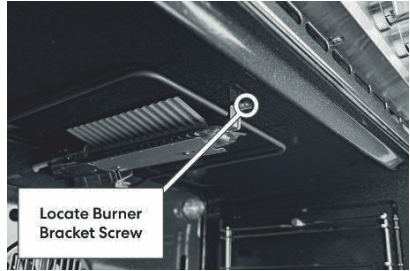
CONVERT OVEN BURNERS

This product cannot be converted to Natural gas or LP gas by adjusting or tightening the oven orifices. The orifices must be replaced.

Converting Broil Burner

1. Unscrew Front Bracket

Locate the bracket at the front of the broiler. Remove the screw.



2. Remove the Burner

Carefully slide the burner forward and out of the socket, without severing or damaging the wire attached. Carefully lay the burner down as shown in the image to the right.



3. Change the Burner Orifice

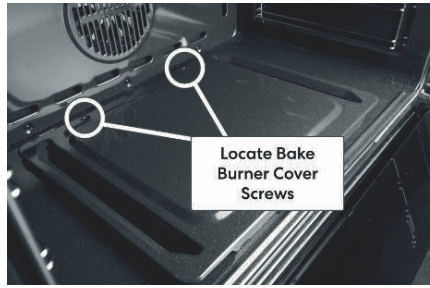
With the burner out of the way look for the orifice as shown. Continue with changing the orifice.



Converting Bake Burner

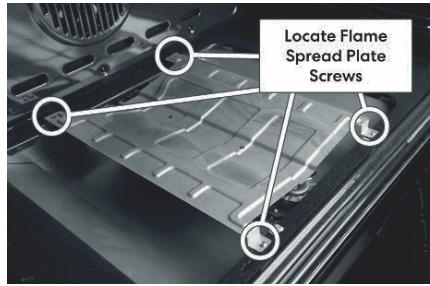
1. Remove Bake Burner Cover

Open your oven door and unscrew the back two screws of bake burner cover. Remove the bake burner cover.



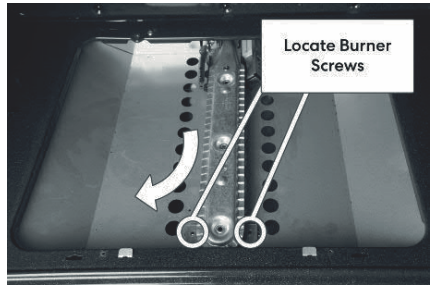
2. Remove Flame Spread Plate

Unscrew the four screws of the flame spread plate. Remove the flame spread plate.



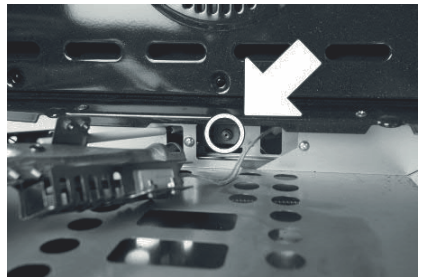
3. Slide Out Burner

Unscrew the front two screws holding the burner in place. Slide out the burner up and towards oven door out of the socket, careful not to sever or pull on the wire.



4. Change the Burner Orifice

Move the burner carefully to gain access to the burner orifice, careful not to sever or pull on the wire. Proceed with changing the orifice.



COMPLETE GAS CONVERSION

1. Open shutoff valve in the gas supply line.
 2. Plug in range or reconnect power.
- Refer to “Gas Connection” section in the “Installation Instructions” section for proper connection of the range to the gas supply.
 - Refer to “Complete Installation” section to complete this procedure.
 - Refer to the “Adjust Flame Height” section for surface burner flame adjustments.

IMPORTANT: You may have to adjust the low setting for each cooktop burner.



Customer Support: Call 1-866-231-8893 or email: info@forno.ca



FORNO

Espresso



GAMME DE GAZ
NUMÉRO DE MODÈLE SÉRIE
FFSGS1116-30 | FFSGS1116-30BLK | FFSGS1116-30WHT

GUIDE D'INSTALLATION

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser votre appareil et conservez-les soigneusement.

Si vous suivez les instructions, votre appareil vous donnera satisfaction pendant de nombreuses années.

Table des matières

| | |
|---|----|
| SÉCURITÉ DU GAMME | 3 |
| Dispositif anti-basculement | 4 |
| EXIGENCES D'INSTALLATION | 6 |
| Outils et pièces détachées | 6 |
| Exigences en matière de localisation | 8 |
| Conditions d'installation..... | 10 |
| Exigences en matière de ventilation | 12 |
| Exigences électriques | 13 |
| Exigences en matière d'approvisionnement en gaz | 16 |
| INSTRUCTIONS D'INSTALLATION | 19 |
| Déballer la gamme | 19 |
| Installer le dispositif anti-basculement | 20 |
| Installer un dossier | 22 |
| Raccordement au gaz | 23 |
| Connexion complète | 25 |
| Réglage de la hauteur de la flamme | 27 |
| Gamme de niveaux | 28 |
| CONVERSION AU GAZ | 30 |

Sécurité de la cuisinière

! AVERTISSEMENT



Risque d'incendie

Si les informations contenues dans ce manuel ne sont pas suivies à la lettre, un incendie ou une explosion peut se produire, entraînant des dommages matériels, des blessures corporelles ou la mort.

- Ne pas stocker ou utiliser d'essence ou d'autres vapeurs et liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil.
- **QUE FAIRE EN CAS D'ODEUR DE GAZ**
 - N'essayez pas d'allumer un appareil.
 - Ne touchez à aucun interrupteur électrique.
 - N'utilisez aucun téléphone dans votre bâtiment.
 - Débarrasser la pièce, le bâtiment ou la zone de tous ses occupants.
 - Appelez immédiatement votre fournisseur de gaz à partir du téléphone d'un voisin. Suivez les instructions du fournisseur de gaz.
 - Si vous ne parvenez pas à joindre votre fournisseur de gaz, appelez les pompiers.
- L'installation et l'entretien doivent être effectués par un installateur qualifié, une agence d'entretien ou le fournisseur de gaz.

! AVERTISSEMENT

Ne faites jamais fonctionner la section de cuisson par le dessus de cet appareil sans surveillance.

- Le non-respect de cette mise en garde peut entraîner un incendie, une explosion ou un risque de brûlure pouvant causer des dommages matériels, des blessures ou la mort.
- En cas d'incendie, éloignez-vous de l'appareil et appelez immédiatement les pompiers.

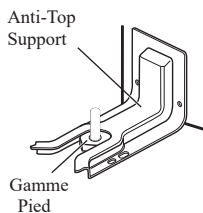
NE PAS TENTER D'ÉTEINDRE UN FEU D'HUILE/DE GRAISSE AVEC DE L'EAU

⚠ AVERTISSEMENT



Risque de basculement

- Un enfant ou un adulte peut basculer et être tué.
- Installer le support anti-basculement au sol ou au mur conformément aux instructions d'installation.
- Faire glisser la cuisinière vers l'arrière de façon à ce que le pied arrière de la cuisinière soit engagé dans la partie inférieure du support anti-top.
- Réengager le support anti-basculement si la portée est déplacée.
- N'utilisez pas la cuisinière si le support anti-basculement n'est pas installé et engagé.
- Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort ou des brûlures graves pour les enfants et les adultes.



S'assurer que le support anti-basculement est installé :

- Faire glisser la gamme vers l'avant.
- Vérifiez que le support anti-basculement est solidement fixé au sol et au mur.
- Faire glisser la cuisinière vers l'arrière de manière à ce que le pied arrière de la cuisinière se trouve sous le support anti-basculement.

AVERTISSEMENT : Les fuites de gaz ne peuvent pas toujours être détectées à l'odeur. Les fournisseurs de gaz recommandent l'utilisation d'un détecteur de gaz approuvé par UL ou CSA.

Pour plus d'informations, contactez votre fournisseur de gaz.

AVERTISSEMENT : N'installez pas de système de ventilation qui souffle de l'air vers le bas en direction de cet appareil de cuisson. Ce type de système de ventilation peut causer des problèmes d'allumage et de combustion avec cet appareil de cuisson, entraînant des blessures ou un fonctionnement involontaire.

Votre sécurité et celle des autres sont très importantes. De nombreux messages de sécurité importants figurent dans ce manuel et sur votre appareil. Lisez et respectez toujours tous les messages de sécurité.



Il s'agit du symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole vous avertit des dangers potentiels qui peuvent vous tuer ou vous blesser, ainsi que d'autres personnes.

Tous les messages de sécurité sont accompagnés du symbole d'alerte et des mots "DANGER", "AVERTISSEMENT" ou "ATTENTION" Ces mots signifient :

 **DANGER**

Vous pouvez être tué ou gravement blessé si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.

 **AVERTISSEMENT**

Vous pouvez être tué ou gravement blessé si vous ne suivez pas les instructions.


 **ATTENTION**

Situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures mineures ou modérées.

Tous les messages de sécurité vous indiquent quel est le danger potentiel, comment réduire les risques de blessure et ce qui peut arriver si les instructions ne sont pas suivies.

Dans l'État du Massachusetts, les instructions d'installation suivantes s'appliquent :

- Les installations et les réparations doivent être effectuées par un entrepreneur, un plombier ou un monteur d'installations au gaz qualifié ou agréé par l'État du Massachusetts.
- En cas d'utilisation d'un robinet à boisseau sphérique, celui-ci doit être du type à poignée en T.
- Un connecteur de gaz flexible, lorsqu'il est utilisé, ne doit pas dépasser 3 pieds.

 **AVERTISSEMENT** : Ce produit peut vous exposer à des produits chimiques, y compris [le plomb, le plomb et les composés de plomb], qui sont connus de l'État de Californie pour provoquer des cancers et des malformations congénitales ou d'autres troubles de la reproduction. Pour plus d'informations, consultez le site www.P65Warnings.ca.gov.

Exigences en matière d'installation

OUTILS ET PIÈCES

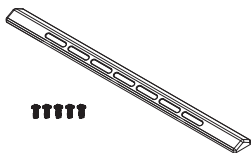
Rassemblez les outils et les pièces nécessaires avant de commencer l'installation.
Lisez et suivez les instructions fournies avec les outils mentionnés ici.

Outils nécessaires

- Ruban à mesurer
 - Tournevis plat
 - Tournevis cruciforme
 - Niveau
 - Perceuse
 - Clé ou pince
 - Clé à pipe
 - clé mixte de 15/16" (2,4 cm)
 - mèche de 3,2 mm (1/8") (pour les sols en bois)
 - Marqueur ou crayon
 - Composé pour joints de tuyauterie résistant au gaz propane
- sols en béton/céramique)
- Solution de détection des fuites non corrosive

Pièces fournies

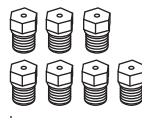
- foret de maçonnerie de 4,8 mm (3/16") à pointe carbure (pour les



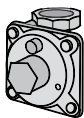
Dossieret avec vis



Support anti-basculement avec vis



Kit de conversion au gaz de pétrole liquéfié



Régulateur de pression de gaz



Adaptateur de tuyau de gaz avec rondelles

Pièces nécessaires

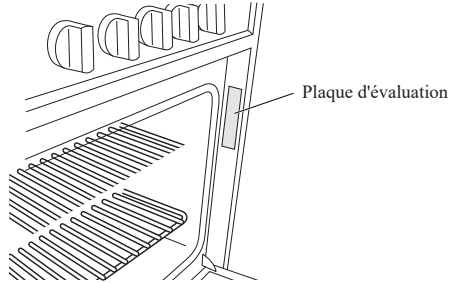


Kit d'alimentation en gaz
(ligne d'alimentation et 2
adaptateurs)

EXIGENCES EN MATIÈRE D'EMPLACEMENT

IMPORTANT : Respecter tous les codes et ordonnances en vigueur. Ne pas obstruer le flux d'air de combustion et de ventilation.

- Il incombe à l'installateur de respecter les distances d'installation spécifiées sur la plaque signalétique du modèle/série. La plaque signalétique du modèle et du numéro de série se trouve derrière la porte du four, sur le cadre du four.



- La cuisinière doit être placée de manière à pouvoir être utilisée facilement dans la cuisine.
- Les installations encastrées doivent permettre une fermeture complète des côtés et de l'arrière de la cuisinière.
- Afin d'éviter tout risque de brûlure ou d'incendie en passant la main au-dessus des unités de surface chauffées, il convient d'éviter les armoires de rangement situées au-dessus des unités de surface. S'il faut prévoir des rangements dans les armoires, le risque peut être réduit en installant une hotte de cuisine ou une hotte à micro-ondes qui dépasse horizontalement d'au moins 5" (12,7 cm) le bas des armoires.
- Toutes les ouvertures dans le mur ou le sol où la cuisinière doit être installée doivent être scellées.
- Ne scellez pas la cuisinière aux armoires latérales.
- Les dimensions de l'ouverture de l'armoire indiquées doivent être respectées.
- Une alimentation électrique avec mise à la terre est nécessaire. Voir la section "Exigences électriques".
- Le raccordement à l'alimentation en gaz doit être adéquat. Voir la section "Exigences en matière d'alimentation en gaz".
- Contactez un installateur de revêtement de sol qualifié pour vérifier que le revêtement de sol peut résister à au moins 93°C (200°F).
- Si vous installez la cuisinière sur de la moquette, utilisez un coussin isolant ou du contreplaqué de 1/4" (0,64 cm) sous la cuisinière.

Maison mobile - Exigences supplémentaires en matière d'installation

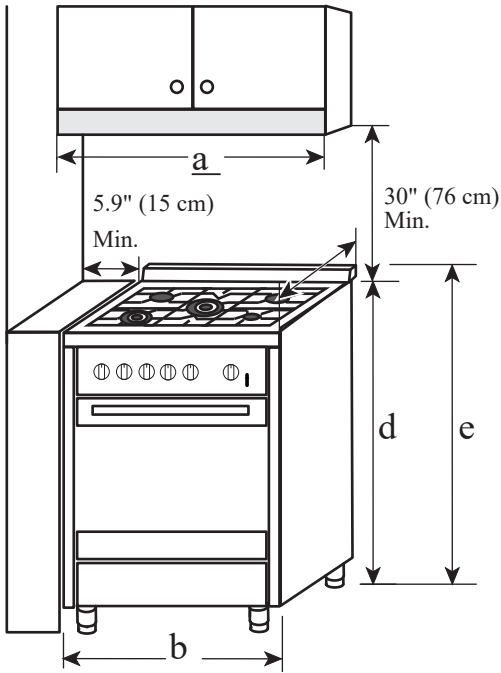
- L'installation de cette cuisinière doit être conforme à la norme de construction et de sécurité des maisons préfabriquées, Title 24 CFR, Part 3280 (anciennement la norme fédérale de construction et de sécurité des maisons mobiles, Title 24, HUD Part 280). Si cette norme n'est pas applicable, utiliser la norme pour les installations de maisons préfabriquées, ANSI A225.1/NFPA 501A ou les codes locaux.

Au Canada, l'installation de cette cuisinière doit être conforme aux normes en vigueur CAN/CSA-A240 - dernière édition - ou aux codes locaux.

Les installations de maisons mobiles requièrent :

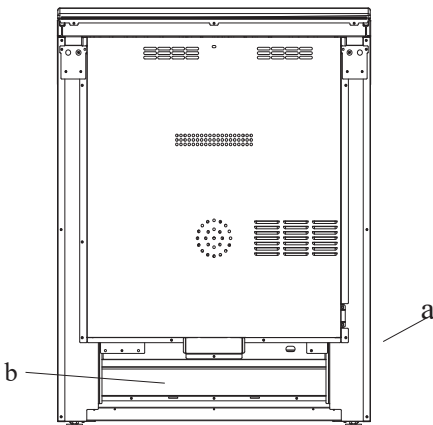
- Lorsque cette cuisinière est installée dans une maison mobile, elle doit être fixée au sol pendant le transport. Toute méthode de sécurisation du champ de tir est adéquate pour autant qu'elle soit conforme aux normes susmentionnées.
- Un cordon ou un câble d'alimentation à quatre fils doit être utilisé dans une installation de maison mobile. Le câblage de l'appareil devra être revu. Voir la section "Raccordement électrique".

EXIGENCES EN MATIÈRE D'INSTALLATION



| | Dimension |
|---|---------------|
| a | 30" (76 cm) |
| b | 30" (76 cm) |
| c | 25" (63,5 cm) |
| d | 36" (91,4 cm) |
| e | 37¼" (96 cm) |

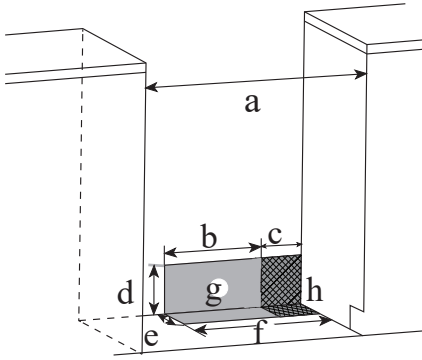
REMARQUE : La cuisinière peut être surélevée d'environ 2,5 cm (1") en réglant les pieds de nivellement.
L'avant de la porte et du tiroir peut s'étendre plus loin vers l'avant en fonction du style.



| | |
|---|-----------------------|
| A | Cordon d'alimentation |
| B | Zone en retrait |

Emplacement de l'alimentation électrique

IMPORTANT : Une prise électrique au sol peut être encastrée ou montée en surface, mais une prise électrique murale doit être encastrée pour effectuer la connexion. Dans le cas d'un câblage direct, le boîtier électrique doit être fixé au mur.



- a 30" (76 cm)
- b 11½" (29,2 cm)
- c 6" (15,2 cm)
- d 7¼" (18,4 cm)
- e 3" (7,6 cm)
- f 17½" (44 cm)
- g Emplacement recommandé pour la prise électrique
- h Emplacement recommandé pour le raccordement de l'alimentation en gaz

EXIGENCES EN MATIÈRE DE VENTILATION

IMPORTANT : Cette cuisinière doit être évacuée à l'extérieur, sauf si vous utilisez un système d'évacuation sans conduit. Respecter tous les codes et ordonnances en vigueur. Ne pas obstruer le flux d'air de combustion et de ventilation.

- Ne terminez pas le système d'évacuation dans un grenier ou un autre endroit fermé.
- Utiliser un capuchon d'évent homologué pour assurer une bonne performance. Si un autre capuchon de mur ou de toit est utilisé, assurez-vous que la taille du capuchon n'est pas réduite et qu'il est équipé d'un clapet anti-refoulement.
- Le système d'évacuation doit se terminer à l'extérieur, à moins que vous n'utilisiez un kit d'évacuation sans conduit.
- Un évent métallique rigide est recommandé. Pour une meilleure performance, ne pas utiliser d'évent en plastique ou en métal.
- Si une solive ou un montant doit être coupé, un cadre de soutien doit être construit.
- La taille de l'évent doit être uniforme.
- Le système d'évacuation doit être équipé d'un clapet.
- Sceller tous les joints du système d'évacuation.
- Utiliser un produit de calfeutrage pour sceller l'ouverture du mur extérieur ou du toit autour du capuchon.
- Déterminez la méthode de ventilation la mieux adaptée à votre application.

Air de maquillage

Les codes de construction locaux peuvent exiger l'utilisation de systèmes d'air d'appoint lors de l'utilisation de

les systèmes de ventilation dont le débit d'air est supérieur au nombre de PCM spécifié. Le CFM spécifié varie d'une locale à l'autre. Consultez votre professionnel du chauffage, de la ventilation et de la climatisation pour connaître les exigences spécifiques à votre région.

EXIGENCES ÉLECTRIQUES

120V/60Hz

AVERTISSEMENT



Risque de choc électrique

Cuisinière électrique avec mise à la terre.

Le non-respect de cette consigne peut entraîner la mort, un incendie ou un choc électrique.

Instructions pour la mise à la terre

Cet appareil est équipé d'une fiche de mise à la terre à trois broches pour vous protéger contre les risques d'électrocution et doit être branché directement dans une prise de courant correctement mise à la terre. Ne pas couper ou retirer la broche de mise à la terre de cette fiche.

Cette cuisinière est équipée d'un système d'allumage électronique qui ne fonctionnera pas si elle est branchée sur une prise qui n'est pas correctement polarisée.

Si les codes le permettent et qu'un fil de terre séparé est utilisé, il est recommandé qu'un installateur électrique qualifié détermine que le chemin de terre est adéquat et que le calibre du fil est conforme aux codes locaux.

Ne pas utiliser de rallonge.

AVERTISSEMENT : Une mauvaise connexion du conducteur de mise à la terre de l'équipement peut entraîner un risque d'électrocution. En cas de doute sur la mise à la terre de l'appareil, consultez un électricien ou un technicien qualifié. Ne pas modifier la fiche du cordon d'alimentation. S'il n'est pas adapté à la prise, faites installer une prise adéquate par un électricien qualifié.

EXIGENCES ÉLECTRIQUES - ÉTATS-UNIS UNIQUEMENT

Assurez-vous que la connexion électrique et la taille des fils sont adéquates et conformes au Code national de l'électricité, ANSI/NFPA n° 70 - dernière édition - et à tous les codes et ordonnances locaux.

Une copie des normes du code ci-dessus peut être obtenue auprès de :

National Fire Protection Association (Association nationale de protection contre l'incendie)

1 Batterymarch Park

Quincy, MA 02169

Raccordement électrique

- Vérifier les codes locaux et consulter le fournisseur de gaz. Vérifier l'alimentation électrique et l'alimentation en gaz existantes. Il est recommandé que tous les raccordements électriques soient effectués par un installateur électrique agréé et qualifié.
- La cuisinière doit être connectée à la tension électrique et à la fréquence appropriées, comme indiqué sur la plaque signalétique du modèle/série. La plaque est située derrière la porte du four, sur le cadre du four. Reportez-vous aux illustrations de la section "Exigences en matière d'emplacement".
- Un circuit électrique de 120 volts, 60 Hz, en courant alternatif uniquement, avec un fusible de 15 ampères, est nécessaire. Il est également recommandé d'utiliser un fusible ou un disjoncteur temporisé. Il est recommandé de prévoir un circuit séparé desservant uniquement cette cuisinière.
- Les systèmes d'allumage électroniques fonctionnent dans de larges limites de tension, mais une mise à la terre et une polarité correctes sont nécessaires. Vérifiez que la prise est alimentée en 120 volts et qu'elle est correctement mise à la terre.
- Cette cuisinière à gaz ne doit pas être branchée sur une prise GFCI (Ground-Fault Circuit Interrupter). Il est recommandé de ne pas brancher une cuisinière à gaz à allumage électrique ou tout autre gros appareil dans une prise murale avec disjoncteur de fuite de terre, car cela pourrait provoquer le déclenchement du disjoncteur de fuite de terre pendant les cycles normaux.
- Les performances de cette cuisinière ne seront pas affectées si elle est utilisée sur un circuit protégé par un disjoncteur de fuite à la terre. Toutefois, un déclenchement intempestif occasionnel du disjoncteur GFCI est possible en raison du fonctionnement normal des cuisinières à gaz électroniques.
- Le schéma de câblage se trouve à l'arrière de la cuisinière, dans un sachet en plastique transparent.

REMARQUE : Le châssis métallique de la cuisinière doit être mis à la terre pour que le panneau de commande fonctionne. Si le châssis métallique de la cuisinière n'est pas mis à la terre, aucun clavier ne fonctionnera. Vérifiez auprès d'un électricien qualifié si vous avez des doutes quant à la mise à la terre du châssis métallique de la cuisinière.

EXIGENCES ÉLECTRIQUES - CANADA UNIQUEMENT

Assurez-vous que la connexion électrique et la taille des fils sont adéquates et conformes à la norme CSA C22.1, Code canadien de l'électricité, partie 1 - dernière édition, et à tous les codes et ordonnances locaux.

Une copie des normes du code ci-dessus peut être obtenue auprès de :

Association canadienne de normalisation
178 Rexdale Blvd.
Toronto, ON M9W 1R3 CANADA

Raccordement électrique

Vérifier les codes locaux et consulter le fournisseur de gaz. Vérifier l'alimentation électrique et l'alimentation en gaz existantes. Il est recommandé que tous les raccordements électriques soient effectués par un installateur électrique agréé et qualifié.

- Vérifiez auprès d'un installateur électrique qualifié si vous n'êtes pas sûr que la cuisinière est correctement mise à la terre.
- Il est recommandé d'utiliser un fusible ou un disjoncteur temporisé.
- Cette cuisinière est équipée d'un cordon d'alimentation certifié CSA International, destiné à être branché sur une prise murale standard 14-50R. Assurez-vous que la prise murale est à portée de l'emplacement final de la cuisinière.
- Ne pas utiliser de rallonge.
- Le schéma de câblage se trouve à l'arrière de la cuisinière, dans un sachet en plastique transparent.

REMARQUE : Le châssis métallique de la cuisinière doit être mis à la terre pour que le panneau de commande fonctionne. Si le châssis métallique de la cuisinière n'est pas mis à la terre, aucun clavier ne fonctionnera. Vérifiez auprès d'un électricien qualifié si vous avez des doutes quant à la mise à la terre du châssis métallique de la cuisinière.

EXIGENCES EN MATIÈRE D'ALIMENTATION EN GAZ

⚠ AVERTISSEMENT



Risque d'explosion

Utiliser une nouvelle conduite d'alimentation en gaz approuvée par CSA International.

Installer une vanne d'arrêt.

Serrer fermement tous les raccords de gaz.

Si l'appareil est raccordé à du gaz de pétrole liquéfié, demandez à une personne qualifiée de s'assurer que la pression du gaz ne dépasse pas 36 cm (14 po) de colonne d'eau.

Parmi les exemples de personnes qualifiées, on peut citer :

- personnel de chauffage agréé
- personnel autorisé de la compagnie de gaz
- personnel de service autorisé

Le non-respect de cette consigne peut entraîner la mort, une explosion ou un incendie.

Respecter tous les codes et ordonnances en vigueur.

IMPORTANT : L'installation doit être conforme à tous les codes et règlements locaux. En l'absence de codes locaux, l'installation doit être conforme à l'American National Standard, National Fuel Gas Code ANSI Z223.1 - dernière édition ou CAN/CGA B149 - dernière édition.

IMPORTANT : Les tests d'étanchéité de la cuisinière doivent être effectués conformément aux instructions du fabricant.

TYPE DE GAZ

Gaz naturel :

Cette cuisinière est certifiée par CSA International pour une utilisation au gaz naturel ou, après une conversion appropriée, au gaz de pétrole liquéfié.

- Cette cuisinière est réglée en usine pour fonctionner au gaz naturel. La plaque signalétique du modèle/série située sur le côté droit de la porte du four contient des informations sur les types de gaz pouvant être utilisés. Si les types de gaz répertoriés ne correspondent pas au type de gaz disponible, vérifiez auprès du fournisseur de gaz local.

Conversion au gaz de pétrole liquéfié :

La conversion doit être effectuée par un technicien qualifié. L'agence qualifiée qui effectue ce travail assume la responsabilité de la conversion au gaz.

Aucune tentative ne doit être faite pour convertir l'appareil du gaz spécifié sur la plaque signalétique du modèle/série pour l'utilisation d'un autre gaz sans consulter le fournisseur de gaz desservant l'appareil. Voir la section "CONVERSION GAZ".

LIGNE D'ALIMENTATION EN GAZ

Prévoir une conduite d'alimentation en gaz de 3/4" (1,9 cm) rigide jusqu'à l'emplacement de la cuisinière. Un tuyau de plus petite taille sur des trajets plus longs peut entraîner une alimentation en gaz insuffisante. Il convient d'utiliser des composés pour joints de tuyauterie qui résistent à l'action du gaz de pétrole liquéfié. Avec le gaz de pétrole liquéfié, la taille de la tuyauterie ou du tube peut être de 1/2" (1,3 cm) minimum. En général, les fournisseurs de gaz de pétrole liquéfié déterminent la taille et les matériaux utilisés dans le système.

Connecteur métallique flexible pour appareils :

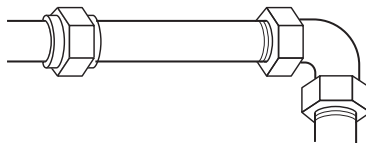
- Si les codes locaux le permettent, un nouveau raccord métallique flexible certifié CSA, de 4 à 5 pieds (122 à 152,4 cm) de long, de 1/2" (1,3 cm) ou 3/4" (1,9 cm) de diamètre intérieur, peut être utilisé pour raccorder la cuisinière à la conduite d'alimentation en gaz.



- Un filetage mâle de 1/2" (1,3 cm) est nécessaire pour le raccordement au filetage femelle de l'entrée du régulateur de pression de l'appareil.
- Ne pliez pas et n'endommagez pas le tube métallique flexible lorsque vous déplacez la gamme.

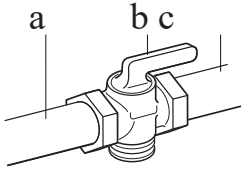
Raccordement rigide de la tuyauterie :

Le raccordement à la tuyauterie rigide nécessite une combinaison de raccords de tuyauterie afin d'obtenir un raccordement en ligne à la gamme. Le tuyau rigide doit être au même niveau que le raccord de la cuisinière. Toutes les tensions doivent être retirées des conduites d'alimentation et de carburant afin que la cuisinière soit de niveau et alignée.



Robinet d'arrêt du gaz :

Un robinet d'arrêt manuel de la conduite de gaz doit être installé dans un endroit facilement accessible. Ne pas bloquer l'accès au robinet d'arrêt. Le robinet permet d'allumer ou d'éteindre le gaz de la cuisinière.



- a Ligne d'alimentation en gaz
- b Position "ouverte" de la vanne
- c d'arrêt par rapport à la gamme

RÉGULATEUR DE PRESSION DE GAZ

Le régulateur de pression de gaz fourni avec cette cuisinière doit être utilisé. La pression d'entrée du régulateur doit être la suivante pour un fonctionnement correct :

| | Gaz naturel | Gaz de pétrole liquéfié |
|-------------------|-------------|----------------------------|
| Pression minimale | 4" WCP | 10" WCP |
| Pression maximale | 7" WCP | 11" WCP |

Contactez votre fournisseur de gaz local si vous n'êtes pas sûr de la pression d'entrée.

Exigences en matière d'alimentation du brûleur

Les valeurs d'entrée indiquées sur la plaque signalétique du modèle/série sont pour des élévations jusqu'à 2 000 pieds (609,6 m).

Pour les altitudes supérieures à 2 000 pieds (609,6 m), les indices sont réduits de 4 % pour chaque tranche de 1 000 pieds (304,8 m) au-dessus du niveau de la mer (non applicable au Canada).

ESSAI DE PRESSION DE L'ALIMENTATION EN GAZ

La pression d'alimentation en gaz pour tester le régulateur doit être supérieure d'au moins 1" (2,5 cm) à la pression du collecteur indiquée sur la plaque signalétique du modèle/série.

Essai de pression de la ligne au-dessus de 0,5 psi (14" WCP)

La cuisinière et son robinet d'arrêt individuel doivent être déconnectés du système de tuyauterie d'alimentation en gaz pendant tout test de pression de ce système à des pressions d'essai supérieures à 3,5 kPa (0,5 psi).

Essai de pression de la ligne à 0,5 psi (14" WCP) ou moins

La cuisinière doit être isolée du système d'alimentation en gaz en fermant son robinet d'arrêt manuel individuel pendant tout test de pression du système d'alimentation en gaz à des pressions d'essai égales ou inférieures à 1/2 psi (3,5 kPa).

Installation de l'appareil

IMPORTANT : Cet appareil ne doit être installé que par des personnes autorisées et conformément aux instructions d'installation du fabricant, aux réglementations locales relatives aux raccords de gaz, aux codes de construction municipaux, aux réglementations relatives au câblage électrique et aux réglementations locales relatives à l'approvisionnement en eau.

DÉBALLAGES

AVERTISSEMENT

Risque de poids excessif

Le déplacement et l'installation de la gamme se font à deux ou plusieurs personnes.

Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures au dos ou autres.

- 1.Retirer le matériel d'expédition, le ruban adhésif et le film de la cuisinière. Maintenir le fond en carton sous la cuisinière. Ne jetez rien avant la fin de l'installation.
- 2.Retirez les grilles du four et l'emballage des pièces du four et des matériaux d'expédition. 3.Pour retirer le fond en carton, retirez d'abord 4 coins de carton de l'emballage. Empilez un coin de carton sur un autre. Répéter l'opération avec les deux autres coins. Placez-les dans le sens de la longueur sur le sol derrière la cuisinière pour soutenir la cuisinière lorsqu'elle est couchée sur le dos.
- 4.À deux ou plusieurs personnes, saisissez fermement la gamme et posez-la délicatement sur le dos, sur les coins en carton.
- 5.Retirer le fond en carton.

NOTES :

- Les pieds de mise à niveau peuvent être réglés lorsque la cuisinière est sur le dos.
- Pour remettre la cuisinière en position debout, placez une feuille de carton ou un panneau dur sur le sol devant la cuisinière afin de protéger le revêtement de sol. À deux ou plusieurs personnes, redressez la gamme sur le carton ou le panneau dur.

INSTALLER UN DISPOSITIF ANTI-BASCULEMENT

⚠ AVERTISSEMENT



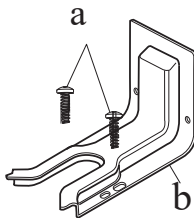
Risque de basculement

- Un enfant ou un adulte peut basculer et être tué.
- Installer le support anti-basculement au sol ou au mur conformément aux instructions d'installation.
- Faire glisser la cuisinière vers l'arrière de façon à ce que le pied arrière de la cuisinière soit engagé dans la partie inférieure du support anti-top.
- Réengager le support anti-basculement si la portée est déplacée.
- N'utilisez pas la cuisinière si le support anti-basculement n'est pas installé et engagé.
- Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort ou des brûlures graves pour les enfants et les adultes.

IMPORTANT :

- Un support anti-basculement est fourni avec la gamme. Le support anti-basculement utilise un pied arrière pour fixer la cuisinière au sol ou au mur.
- Fixez le support anti-basculement au sol ou au mur de manière à ce que le pied arrière de la cuisinière soit centré dans le support lorsque la cuisinière est poussée dans sa position finale.

1. Retirer le support anti-basculement et les vis du sac de pièces détachées.



a 16 x 1 5/8" Vis (2)

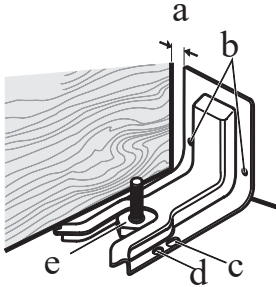
b Support anti-basculement

REMARQUE : Le support anti-basculement doit être solidement fixé au sol ou au mur. L'épaisseur du revêtement de sol peut nécessiter des vis plus longues pour ancrer le support au sous-plancher.

2. Placez le support de manière à ce que l'arrière du support soit contre la paroi arrière et que le bord latéral du support soit à une distance de 3/8" à 1/2" de l'armoire adjacente.

REMARQUE : S'il n'y a pas d'armoire adjacente, placez le support de manière à ce que le bord du support soit à 3/8" à 1/2" du panneau latéral de la cuisinière. Si le plan de travail dépasse du meuble, décalez le support du meuble de la profondeur du dépassement plus 3/8" à 1/2".

3. En utilisant le support anti-basculement comme modèle, marquez les deux trous pour une installation sur sol en bois, sur sol en béton ou sur mur, comme indiqué.



a : Distance par rapport à l'armoire adjacente (3/8" à 1/2" [0,95 cm à 1,27 cm])

b : Trous dans les murs

c : Trous dans les planchers en

béton d : Trous dans les planchers en bois

e : Pied de gamme arrière

4. Percez deux trous pilotes à l'endroit indiqué. Suivez les instructions spécifiques à votre construction.

REMARQUE : un clou ou un poinçon peut être utilisé pour créer un trou pilote, si une perceuse n'est pas disponible. Pour les constructions en béton, des tire-fonds de 1/4" x 1 1/2" et des chevilles à douille de 1/2" de diamètre extérieur sont nécessaires.

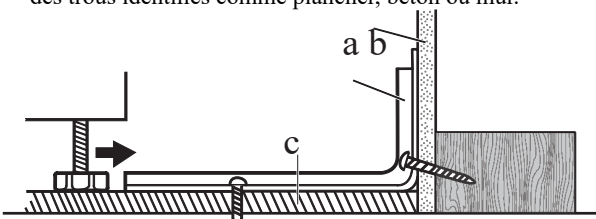
Bois

- Plancher - Percez un trou pilote de 1/8", comme indiqué.

REMARQUE : Contactez un installateur de revêtement de sol qualifié pour connaître la meilleure procédure pour percer les trous de fixation dans votre type de revêtement de sol.

- Mur - Percez un trou pilote angulaire de 1/8", comme indiqué. Béton

- Percez le trou de la taille recommandée pour les ancrages dans le béton au centre des trous identifiés comme plancher, béton ou mur.



a Mur

b Support anti-basculement

c Plancher

5. Installer le support anti-basculement.

Bois

- A l'aide des deux vis (fournies), fixez le support anti-basculement au sol ou au mur.

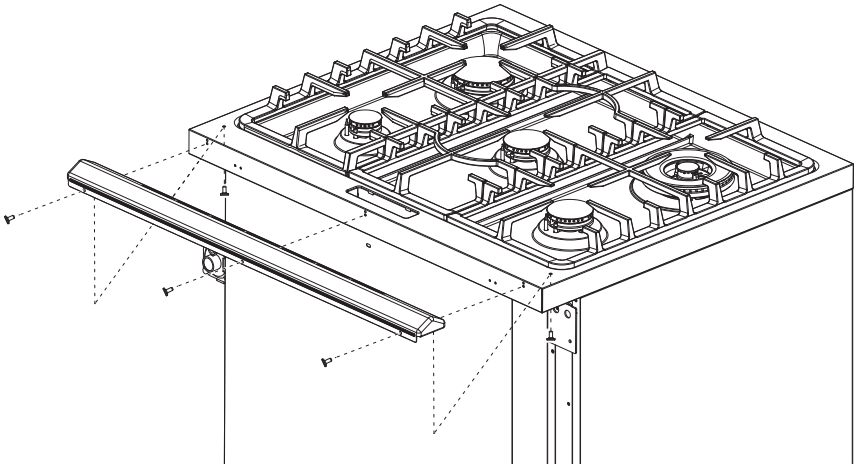
NOTE : La vis doit pénétrer dans le bois ou le métal.

Béton

- Insérez l'ancrage à douille dans les trous percés, puis insérez les tire-fonds à travers le support anti-basculement et dans le sol ou le mur. Les boulons doivent être correctement serrés selon les recommandations relatives au matériel.

INSTALLER LE DOSSERET

- Installer le dossier à l'arrière de la cuisinière à l'aide des vis fournies.



RACCORDEMENT AU GAZ

! AVERTISSEMENT



Risque d'explosion

Utiliser une nouvelle conduite d'alimentation en gaz approuvée par CSA International.

Installer une vanne d'arrêt.

Serrer fermement tous les raccords de gaz.

Si l'appareil est raccordé à du gaz de pétrole liquéfié, demandez à une personne qualifiée de s'assurer que la pression du gaz ne dépasse pas 36 cm (14 po) de colonne d'eau.

Parmi les exemples de personnes qualifiées, on peut citer :

- personnel de chauffage agréé
- personnel autorisé de la compagnie de gaz
- personnel de service autorisé

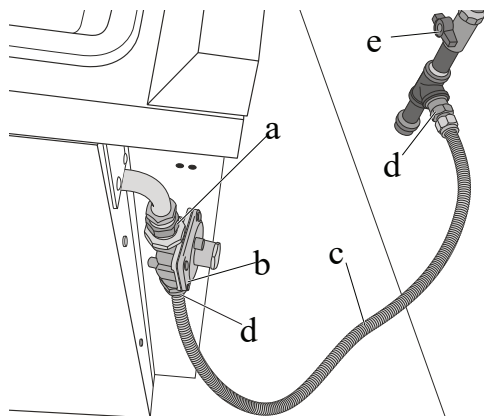
Le non-respect de cette consigne peut entraîner la mort, une explosion ou un incendie.

Cet appareil ne doit être installé que par des personnes autorisées et conformément aux instructions d'installation du fabricant, aux réglementations locales relatives aux raccords de gaz, aux codes de construction municipaux, aux réglementations relatives au câblage électrique et aux réglementations locales relatives à l'approvisionnement en eau.

Cette cuisinière est réglée en usine pour fonctionner au gaz naturel. Pour utiliser cette cuisinière avec du gaz propane, voir la section "CONVERSION GAZ" avant de raccorder cette cuisinière à l'alimentation en gaz. Les conversions de gaz du gaz naturel au gaz propane ou du gaz propane au gaz naturel doivent être effectuées par un installateur qualifié.

CONNEXION FLEXIBLE TYPIQUE

1. Appliquez de la pâte à joint pour tuyaux, conçue pour le gaz de pétrole liquéfié, sur les extrémités filetés les plus petites des adaptateurs de connecteurs flexibles.
2. Fixez un adaptateur au régulateur de pression du gaz et l'autre adaptateur au robinet d'arrêt du gaz. Serrez les deux adaptateurs, en veillant à ne pas déplacer ou tourner le régulateur de pression de gaz.



- a : Adaptateur (fourni) Gaz
- b : Régulateur de pression Gaz
- c : Ligne d'alimentation en gaz
- d : Adaptateurs (du kit de conduite d'alimentation en gaz)
- e : Vanne d'arrêt du gaz

3. Utilisez une clé combinée de 15/16" (2,4 cm) et une pince à bec effilé pour attacher l'appareil à l'aide d'une pince à bec effilé

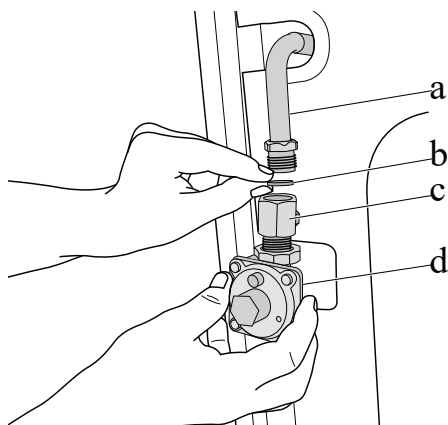
le connecteur flexible aux adaptateurs. Vérifier que le connecteur n'est pas plié.

RACCORDEMENT TYPIQUE D'UN TUYAU RIGIDE

Une combinaison de raccords doit être utilisée pour raccorder la cuisinière à la conduite de gaz existante. Vos raccords peuvent être différents, en fonction du type, de la taille et de l'emplacement de la ligne d'alimentation.

1. Appliquez de la pâte à joint pour tuyaux, conçue pour le gaz de pétrole liquéfié, sur tous les raccords filetés des tuyaux.

2. À l'aide d'une clé à tuyau, raccordez l'alimentation en gaz à la cuisinière.



- a Ligne de gaz de la cuisinière Laveuse (fournie)
- b
- c Adaptateur (fourni)
- d Régulateur de pression de gaz (fourni)

CONNEXION COMPLÈTE

⚠ AVERTISSEMENT



Risque de choc électrique

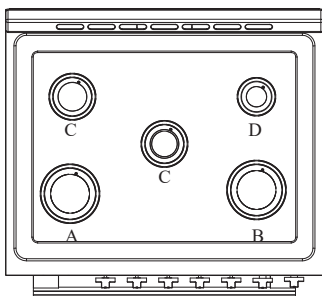
Débrancher l'alimentation électrique avant de procéder à l'entretien.

Brancher sur une prise de courant à 3 broches reliée à la terre.

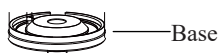
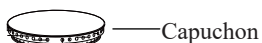
Ne pas utiliser d'adaptateur ou de rallonge.

Le non-respect de cette consigne peut entraîner la mort, un incendie ou un choc électrique

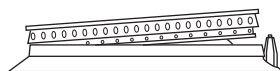
1. Ouvrez le robinet d'arrêt manuel de la conduite d'alimentation en gaz. Le robinet est ouvert lorsque la poignée est parallèle au tuyau de gaz.
2. Testez tous les raccords en les badigeonnant d'une solution de détection des fuites non corrosive approuvée. Si des bulles apparaissent, cela signifie qu'il y a une fuite. Corriger toute fuite constatée.
3. Retirer, le cas échéant, les rubans d'emballage fixant les brûleurs sur la surface. Si les bases et les chapeaux des brûleurs de la table de cuisson ne sont pas préinstallés, retirez-les de l'emballage contenant les pièces, alignez et placez les bases et les chapeaux des brûleurs en conséquence.



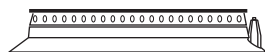
Remarque : Aligner les encoches des capuchons de brûleur avec les goupilles de la base du brûleur. Les chapeaux des brûleurs doivent être de niveau lorsqu'ils sont correctement positionnés. Si les chapeaux des brûleurs ne sont pas correctement positionnés, les brûleurs de surface ne s'allument pas.



Brûleur auxiliaire
Brûleur semi-rapide
Brûleur rapide



Positionnement incorrect



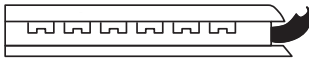
Correctement positionné

4.Placer les grilles de brûleurs sur les brûleurs et les chapeaux.

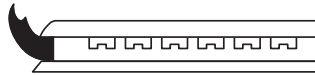
5.Branchez la cuisinière ou reconnectez l'alimentation.

RÉGLER LA HAUTEUR DE LA FLAMME

Vérifier et régler la hauteur des flammes du brûleur supérieur. La flamme du brûleur "bas" de la table de cuisson doit être une flamme bleue régulière d'environ 1/4" (6 mm) de hauteur. Les flammes de gaz propane ont une pointe légèrement jaune.



Flamme Faible



Flamme Forte

Si les brûleurs ne s'allument pas correctement :

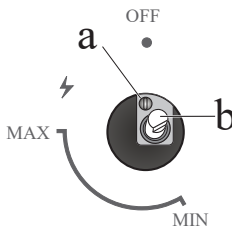
1. Tourner le bouton de commande du brûleur en position "OFF".
2. Vérifiez que la cuisinière est branchée. Vérifiez que le disjoncteur ne s'est pas déclenché ou que le fusible domestique n'a pas sauté.
3. Vérifier que les vannes d'arrêt du gaz sont en position "ouverte".
4. Vérifier que les chapeaux des brûleurs sont correctement positionnés sur les bases des brûleurs.

Pour régler le brûleur standard :

IMPORTANT : Les réglages doivent être effectués avec deux autres brûleurs en fonctionnement sur un réglage moyen. Cela permet d'éviter que la rangée supérieure de flammes ne soit réglée trop bas, ce qui entraînerait l'extinction de la flamme lorsque d'autres brûleurs sont allumés.

La flamme peut être réglée à l'aide de la vis de réglage située au centre de la tige du robinet. La tige du robinet est située directement derrière le bouton de commande.

1. Allumez le brûleur et tournez le bouton sur la position la plus basse (MIN).
2. Tirez et retirez le bouton de commande.
3. Insérez un petit tournevis plat dans la vis de réglage et tournez lentement la vis jusqu'à ce que l'apparence de la flamme soit correcte.
 - Ouvrez davantage le robinet si les flammes sont trop petites ou vacillantes.
 - Fermez davantage le robinet si les flammes sont trop importantes.



- a Vis de réglage
b Tige du bouton de commande

4. Remplacer le bouton de commande.
5. Testez et vérifiez la flamme en tournant le bouton de commande de la position la plus basse à la position la plus haute.

NOTE : Pour les brûleurs (sur certains modèles) avec soupape de sécurité, s'assurer que la régulation obtenue est suffisante pour maintenir la chauffe du thermocouple. Si ce n'est pas le cas, augmentez la flamme minimale.

FONCTIONNEMENT ANORMAL

L'UN DES ÉLÉMENTS SUIVANTS EST CONSIDÉRÉ COMME UN FONCTIONNEMENT ANORMAL ET PEUT NéCESSITER UNE INTERVENTION :

- Inclinaison jaune de la flamme du brûleur de la table de cuisson
- Détrempe des ustensiles de cuisine.
- Les brûleurs ne s'allument pas correctement.
- Les brûleurs ne restent pas allumés.
- Brûleurs éteints par la porte du four.
- Les robinets de gaz, qui sont difficiles à tourner.

SI L'APPAREIL NE FONCTIONNE PAS CORRECTEMENT, CONTACTEZ LE SERVICE APRÈS-VENTE AGRÉÉ DE VOTRE RÉGION.

LES BRÛLEURS NE NéCESSITENT AUCUNE RÉGULATION DE L'AIR PRIMAIRE.

NIVELLEMENT DE LA CUISINIÈRE

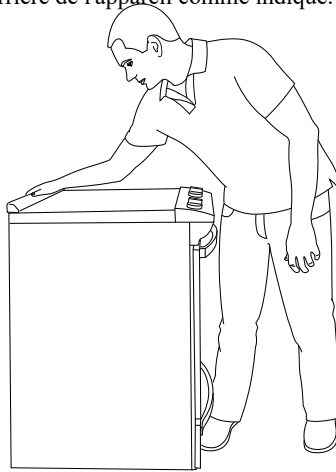
IMPORTANT : Ne pas utiliser la cuisinière si son pied arrière n'est pas complètement engagé dans le support anti-basculement. Ne retirez jamais complètement les pattes de mise à niveau, car la cuisinière ne serait pas correctement fixée au dispositif anti-basculement.

1. Glissez la cuisinière dans son emplacement définitif, en veillant à ce que le pied de nivellement arrière glisse dans le support anti-bascule. Laissez un espace de 2,5 cm (1") entre l'arrière de la cuisinière et le mur arrière.
2. Vérifiez que la cuisinière est de niveau en plaçant un niveau sur le fond du four. Si nécessaire, utilisez une clé pour régler la hauteur des pieds de nivellement jusqu'à ce que la cuisinière soit de niveau d'un côté à l'autre et de l'avant à l'arrière.

REMARQUE : La cuisinière doit être de niveau pour des performances optimales de cuisson et de pâtisserie.

VÉRIFIER L'ENGAGEMENT DU SUPPORT ANTI-BASCULEMENT

1. Placez l'extérieur de votre pied contre le bas de la face avant pour maintenir l'appareil en bon état puis saisissez l'arrière de l'appareil comme indiqué.



2. Essayez lentement d'incliner la cuisinière vers l'avant.

- Si vous rencontrez une résistance immédiate, c'est que le pied de gamme est engagé dans le support anti-basculement. L'installation de la cuisinière est terminée.
- Si l'arrière de la cuisinière se soulève de plus de 1/2" (1,3 cm) du sol sans résistance, arrêtez d'incliner la cuisinière et redescendez-la doucement sur le sol. Le pied de la cuisinière n'est pas engagé dans le support anti-basculement. Passez aux étapes 3 et 4.

IMPORTANT : Si vous entendez un bruit de claquement ou d'éclatement lorsque vous inclinez la cuisinière, il se peut que la cuisinière ne soit pas complètement engagée dans le support. Vérifiez qu'aucun obstacle n'empêche la cuisinière de glisser vers le mur ou que le pied de la cuisinière ne glisse pas dans le support. Vérifiez que le support est bien maintenu en place par les vis de montage.

3. Faites glisser la cuisinière vers l'avant et vérifiez que le support anti-basculement est bien fixé au sol ou au mur.

4. Faire glisser la cuisinière vers l'arrière de manière à ce que le pied arrière de la cuisinière soit inséré dans la fente du support anti-basculement.

IMPORTANT : Si la cuisinière est éloignée du mur pour quelque raison que ce soit, vérifiez toujours à nouveau l'engagement du support anti-basculement.

CONVERSION AU GAZ PROPANE

AVERTISSEMENT



RISQUE D'INCENDIE ET D'EXPLOSION

- Utiliser une nouvelle conduite d'alimentation en gaz approuvée par CSA International et installer un robinet d'arrêt pour les nouvelles installations.
- Serrer fermement tous les raccords de gaz.
- Si l'appareil est raccordé au gaz de pétrole liquéfié, demandez à une personne qualifiée de s'assurer que la pression du gaz ne dépasse pas la pression maximale indiquée dans la section "Exigences en matière d'alimentation en gaz".
- Parmi les exemples de personnes qualifiées, on peut citer :
 - personnel de chauffage agréé
 - personnel autorisé de la compagnie de gaz
 - personnel de service autorisé
- Le non-respect de cette consigne peut entraîner la mort, une explosion ou un incendie.

AVERTISSEMENT



RISQUE DE BASCULEMENT

- Un enfant ou un adulte peut basculer et être tué.
- Installer le support anti-basculement au sol ou au mur conformément aux instructions d'installation.
- Faire glisser la cuisinière vers l'arrière de façon à ce que le pied arrière de la cuisinière soit engagé dans la fente du support anti-basculement.
- Réengager le support anti-basculement si la portée est déplacée.
- N'utilisez pas la cuisinière si le support anti-basculement n'est pas installé et engagé.
- Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort ou des brûlures graves pour les enfants et les adultes.

Cette cuisinière est réglée en usine pour fonctionner au gaz naturel (NG).

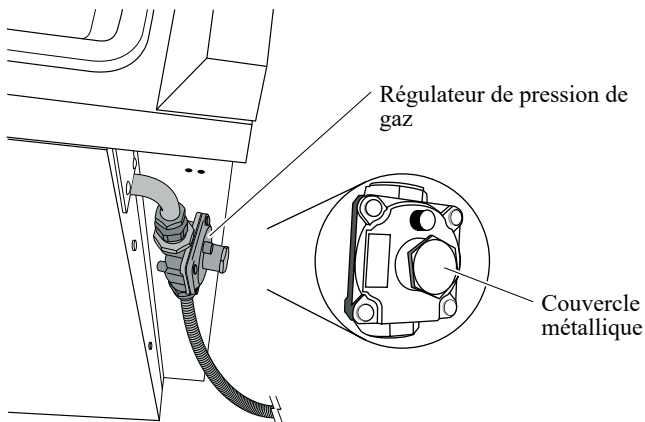
IMPORTANT : Les conversions au gaz doivent être effectuées par un technicien qualifié, conformément aux instructions du fabricant et à tous les codes et exigences de l'autorité compétente. L'agence qualifiée qui effectue ce travail assume la responsabilité de la conversion au gaz.

CONVERTIR LE RÉGULATEUR DE PRESSION DE GAZ

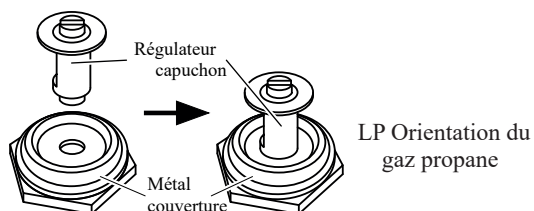
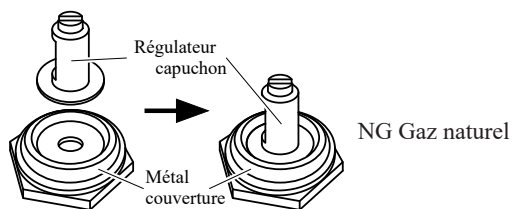
1. Tourner le robinet d'arrêt manuel en position fermée.
2. Débrancher la cuisinière ou couper l'alimentation électrique.
3. Retirez la cuisinière du mur ou de l'espace d'installation. Localisez le régulateur de pression de gaz à l'arrière de la cuisinière.

IMPORTANT : Ne pas retirer le régulateur de pression du gaz.

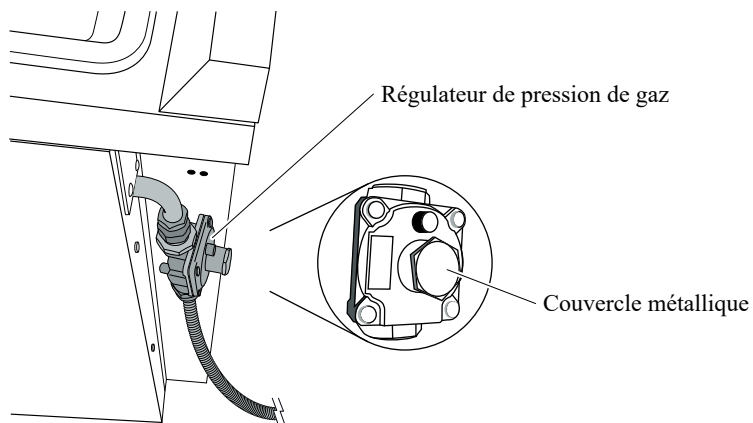
4. Dévisser le couvercle métallique au centre du régulateur de pression de gaz à l'aide d'un tournevis clé à molette.



5. Retirer le capuchon du régulateur sur le couvercle métallique. Orienter le capuchon du régulateur pour le type de carburant utilisé et le replacer dans le couvercle métallique.



6. Revissez et serrez le couvercle métallique dans le régulateur de pression de gaz avec une clé.



CONVERTIR LES BRÛLEURS DE SURFACE

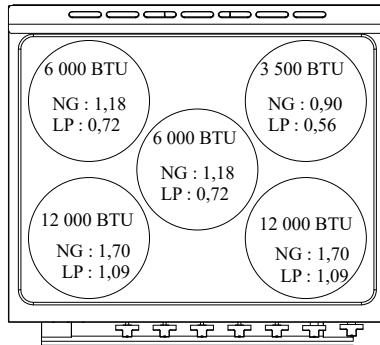
IMPORTANT : Veillez à conserver les orifices qui viennent d'être remplacés dans la conversion.

Outil nécessaire

- tournevis 9/32" (7 mm)

Tableau des orifices NG/LP pour les brûleurs de surface et de four

| Brûleur | Placement | Orifice Type | Taille de l'orifice (mm) | Puissance du brûleur |
|-------------|----------------|--------------|--------------------------|----------------------|
| Rapide | Avant gauche | NG | 1.70 | 12 000 BTU |
| | | LP | 1.05 | |
| Rapide | Avant droite | NG | 1.70 | 12 000 BTU |
| | | LP | 1.05 | |
| Semi rapide | Centre | NG | 1.18 | 6 000 BTU |
| | | LP | 0.72 | |
| Semi rapide | Arrière gauche | NG | 1.18 | 6 000 BTU |
| | | LP | 0.72 | |
| Auxiliaire | Arrière droite | NG | 0.90 | 3 500 BTU |
| | | LP | 0.56 | |
| Griller | Dessus de four | NG | 1.40 | 8 500 BTU |
| | | LP | 0.83 | |
| Cuisson | Fond du four | NG | 1.85 | 14 000 BTU |
| | | LP | 1.10 | |



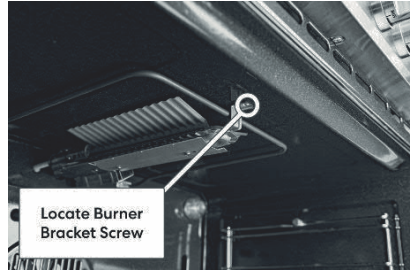
CONVERTIR LES BRÛLEURS DU FOUR

Ce produit ne peut pas être converti au gaz naturel ou au gaz de pétrole liquéfié en ajustant ou en resserrant les orifices du four. Les orifices doivent être remplacés.

Conversion du brûleur de gril

1. Dévisser le support avant

Localisez le support à l'avant du gril.
Retirer la vis.



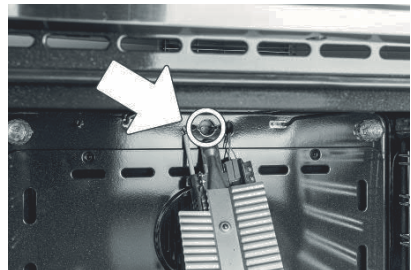
2. Retirer le brûleur

Faites glisser avec précaution le brûleur vers l'avant et hors de la prise, sans couper ou endommager le fil qui y est attaché. Posez soigneusement le brûleur comme indiqué sur l'image de droite.



3. Remplacer l'orifice du brûleur

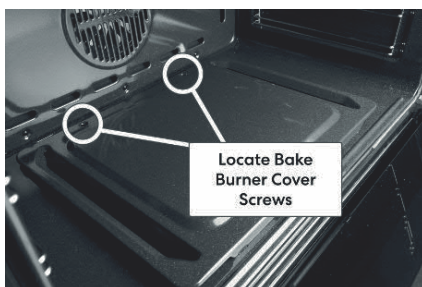
Lorsque le brûleur est hors de portée, recherchez l'orifice comme indiqué. Poursuivre le remplacement de l'orifice.



Conversion du brûleur de cuisson

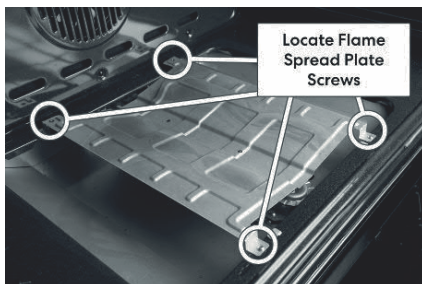
1. Retirer le couvercle du brûleur de cuisson

Ouvrez la porte de votre four et dévissez les deux vis arrière du couvercle du brûleur de cuisson. Retirer le couvercle du brûleur de cuisson.



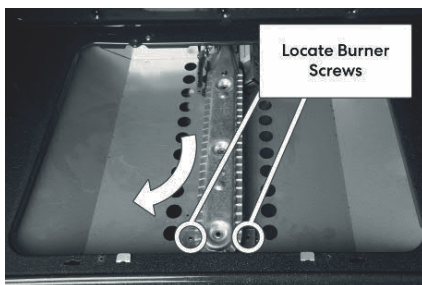
2. Retirer la plaque de diffusion de la flamme

Dévisser les quatre vis de la plaque de diffusion de la flamme. Retirer la plaque de diffusion de la flamme.



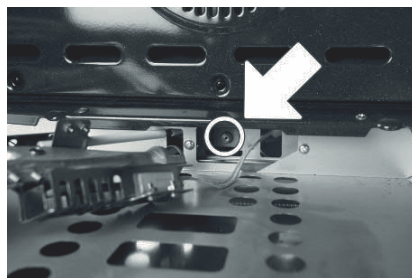
3. Brûleur coulissant

Dévisser les deux vis avant qui maintiennent le brûleur en place. Faites glisser le brûleur vers le haut et vers la porte du four pour le sortir de la prise, en veillant à ne pas sectionner ou tirer sur le fil.



4. Remplacer l'orifice du brûleur

Déplacer le brûleur avec précaution pour accéder à l'orifice du brûleur, en veillant à ne pas sectionner ou tirer sur le fil. Procéder au remplacement de l'orifice.



CONVERSION COMPLÈTE AU GAZ

1. Ouvrir le robinet d'arrêt de la conduite d'alimentation en gaz.
2. Branchez la cuisinière ou reconnectez l'alimentation.
 - Reportez-vous à la section "Raccordement au gaz" du chapitre "Instructions d'installation" pour raccorder correctement la cuisinière à l'alimentation en gaz.
 - Reportez-vous à la section "Compléter l'installation" pour terminer cette procédure.
 - Reportez-vous à la section "Réglage de la hauteur de la flamme" pour régler la flamme du brûleur de surface.

IMPORTANT : Il peut être nécessaire d'ajuster le réglage bas pour chaque brûleur de la table de cuisson.



Soutien à la clientèle : Appelez le 1-866-231-8893 ou envoyez un courriel à : info@forno.ca



FORNO

Espresso



GAMA GAS
NÚMERO DE MODELO SERIE
FFSGS1116-30 | FFSGS1116-30BLK | FFSGS1116-30WHT

GUÍA DE INSTRUCCIONES

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el aparato y consérvelas cuidadosamente. Si sigue las instrucciones, su aparato le proporcionará muchos años de buen servicio.

Seguridad de la gama

ADVERTENCIA



Peligro de incendio

Si no se sigue al pie de la letra la información contenida en este manual, puede producirse un incendio o una explosión que provoque daños materiales, lesiones físicas o incluso la muerte.

- No almacene ni utilice gasolina u otros vapores y líquidos inflamables cerca de este o cualquier otro aparato.
- **QUÉ HACER SI HUELE A GAS**
 - No intente encender ningún aparato.
 - No toque ningún interruptor eléctrico.
 - No utilice ningún teléfono de su edificio.
 - Desaloje a todos los ocupantes de la habitación, edificio o zona.
 - Llame inmediatamente a su proveedor de gas desde el teléfono de un vecino. Siga las instrucciones del proveedor de gas.
 - Si no puede contactar con su proveedor de gas, llame a los bomberos.
- La instalación y el mantenimiento deben ser realizados por un instalador cualificado, una agencia de servicio o el proveedor de gas.

ADVERTENCIA

No utilice nunca la sección de cocción de superficie superior de este aparato sin vigilancia.

- El incumplimiento de esta advertencia puede provocar un incendio, una explosión o un riesgo de quemaduras que podrían causar daños materiales, lesiones físicas o la muerte.
- En caso de incendio, aléjese del aparato y llame inmediatamente a los bomberos.

NO INTENTE APAGAR UN INCENDIO DE ACEITE O GRASA CON AGUA

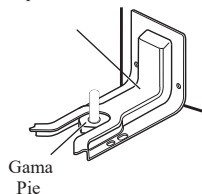
⚠ ADVERTENCIA



Peligro de vuelco

- Un niño o un adulto pueden inclinar el campo de tiro y morir.
- Instale el soporte antivuelco en el suelo o en la pared siguiendo las instrucciones de instalación.
- Deslice el telescópico hacia atrás de modo que la pata trasera del telescópico quede encajada en la parte lenta del soporte antivuelco.
- Vuelva a enganchar el soporte antivuelco si se desplaza el alcance.
- No utilice la cocina sin el soporte antivuelco instalado y acoplado.
- El incumplimiento de estas instrucciones puede causar la muerte o quemaduras graves a niños y adultos.

Antivuelco
Soporte



Asegurarse de que el soporte antivuelco está instalado:

- Deslice el rango hacia adelante.
- Compruebe que el soporte antivuelco está bien sujeto al suelo y a la pared.
- Deslice la cocina hacia atrás de modo que la pata trasera quede debajo del soporte antivuelco.

ADVERTENCIA: Las fugas de gas no siempre pueden detectarse por el olor.

Los proveedores de gas recomiendan utilizar un detector de gas homologado por UL o CSA.

Para más información, póngase en contacto con su proveedor de gas.

ADVERTENCIA: No instale un sistema de ventilación que dirija el aire hacia abajo, hacia este aparato de cocción. Este tipo de sistema de ventilación puede causar problemas de ignición y combustión con este aparato de cocción resultando en lesiones personales o funcionamiento no deseado.

Tu seguridad y la de los demás son muy importantes. Hemos incluido muchos mensajes de seguridad importantes en este manual y en su aparato. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de alerta de seguridad.

Este símbolo le alerta de peligros potenciales que pueden matarle o herirle a usted y a otras personas.

Todos los mensajes de seguridad irán seguidos del símbolo de alerta de seguridad y de la palabra "PELIGRO", "ADVERTENCIA" o "PRECAUCIÓN" Estas palabras significan:

 **PELIGRO**

Puede morir o resultar gravemente herido si no sigue inmediatamente las instrucciones.

 **ADVERTENCIA**

Puedes morir o sufrir lesiones graves si no sigues las instrucciones.


 **PRECAUCION**

Situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, puede provocar lesiones leves o moderadas.

Todos los mensajes de seguridad le indicarán cuál es el peligro potencial, le indicarán cómo reducir la posibilidad de lesiones y le indicarán qué puede ocurrir si no se siguen las instrucciones.

En el Estado de Massachusetts, se aplican las siguientes instrucciones de instalación:

- Las instalaciones y reparaciones deben ser realizadas por un contratista, fontanero o instalador de gas cualificado o autorizado por el Estado de Massachusetts.
- Si se utiliza una válvula de bola, deberá ser de tipo maneta en T.
- Si se utiliza un conector de gas flexible, no debe superar los 3 pies.

 **ADVERTENCIA:** Este producto puede exponerle a productos químicos, incluyendo [plomo, plomo y compuestos de plomo], conocidos en el Estado de California por causar cáncer y defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. Para más información, visite www.P65Warnings.ca.gov.

Requisitos de instalación

HERRAMIENTAS Y PIEZAS

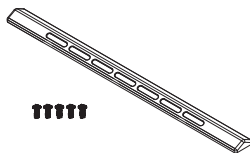
Reúna las herramientas y piezas necesarias antes de iniciar la instalación. Lea y siga las instrucciones que acompañan a las herramientas aquí indicadas.

Herramientas necesarias

- Cinta métrica
 - Destornillador plano
 - Destornillador Phillips
 - Nivel
 - Taladro
 - Llave inglesa o alicates
 - Llave de tubo
 - llave combinada 15/16" (2,4 cm)
 - broca de 3,2 mm (1/8") (para suelos de madera)
 - Rotulador o lápiz
 - Compuesto para juntas de tuberías resistente al gas propano
- suelos de hormigón/cerámica)
- Solución de detección de fugas no corrosiva

Piezas suministradas

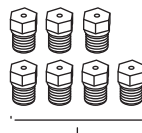
- broca de albañilería con punta de carburo de 4,8 mm (3/16") (para



Salpicadero con tornillos



Soporte antivuelco con tornillos



Kit de conversión a gas LP



Regulador de presión de gas



Adaptador de tubería de gas con arandelas

Piezas necesarias

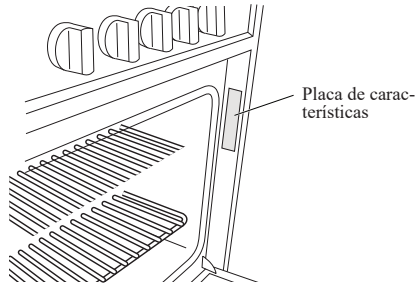


Kit de tubería de suministro de gas
(línea de alimentación y 2 adaptadores)

REQUISITOS DE UBICACIÓN

IMPORTANTE: Respete todos los códigos y ordenanzas vigentes. No obstruir el flujo de aire de combustión y ventilación.

- Es responsabilidad del instalador cumplir con las distancias de instalación especificadas en la placa de características del modelo/serie. La placa de características del modelo/serie se encuentra detrás de la puerta del horno, en el marco del horno.



- La cocina debe estar situada en un lugar cómodo de la cocina.
- Las instalaciones empotradas deben proporcionar un cerramiento completo de los laterales y la parte trasera de la cocina.
- Para eliminar el riesgo de quemaduras o incendios por alcanzar las unidades de superficie calentadas, debe evitarse el espacio de almacenamiento en armarios situado por encima de las unidades de superficie. Si se va a proporcionar almacenamiento en armarios, el riesgo puede reducirse instalando una campana extractora o una combinación de campana extractora para microondas que sobresalga horizontalmente un mínimo de 5" (12,7 cm) más allá de la parte inferior de los armarios.
- Todas las aberturas en la pared o el suelo donde se vaya a instalar la cocina deben estar selladas.
- No selle la cocina a los armarios laterales.
- Deben utilizarse las dimensiones de apertura de armario que se muestran.
- Se requiere alimentación eléctrica con toma de tierra. Consulte la sección "Requisitos eléctricos".
- Debe disponerse de una conexión adecuada para el suministro de gas. Consulte la sección "Requisitos de suministro de gas".
- Póngase en contacto con un instalador de revestimientos de suelo cualificado para comprobar que el revestimiento de suelo puede soportar al menos 93°C (200°F).
- Utilice una almohadilla aislante o contrachapado de 0,64 cm (1/4") debajo de la cocina si la instala sobre moqueta.

Mobil Home - Requisitos adicionales de instalación

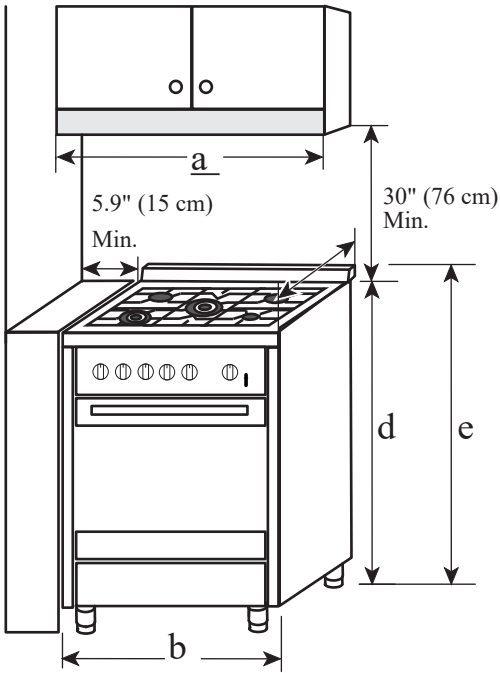
- La instalación de esta cocina debe ajustarse a la Norma de Seguridad y Construcción de Casas Prefabricadas, Título 24 CFR, Parte 3280 (anteriormente Norma Federal de Seguridad y Construcción de Casas Móviles, Título 24, HUD Parte 280). Cuando dicha norma no sea aplicable, utilice la Norma para instalaciones de casas prefabricadas, ANSI A225.1/NFPA 501A o con los códigos locales.

En Canadá, la instalación de esta cocina debe cumplir con las normas vigentes CAN/CSA-A240-última edición, o con los códigos locales.

Las instalaciones de casas móviles requieren:

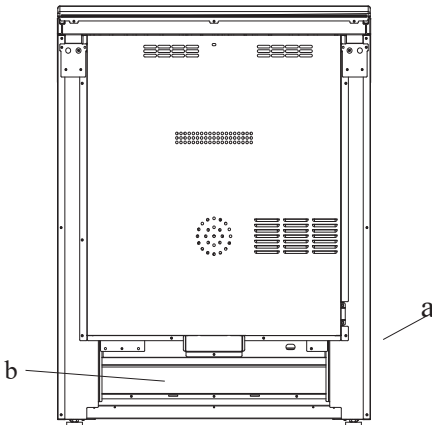
- Cuando esta cocina se instala en una casa móvil, debe fijarse al suelo durante el transporte. Cualquier método para asegurar la zona de tiro es adecuado siempre que se ajuste a las normas enumeradas anteriormente.
- En una instalación en una casa móvil debe utilizarse un cable de alimentación de cuatro hilos. Será necesario revisar el cableado de los aparatos. Véase el apartado "Conexión eléctrica".

REQUISITOS DE INSTALACIÓN



| | Dimensión |
|---|---------------|
| a | 30" (76 cm) |
| b | 30" (76 cm) |
| c | 25" (63,5 cm) |
| d | 36" (91,4 cm) |
| e | 37¼" (96 cm) |

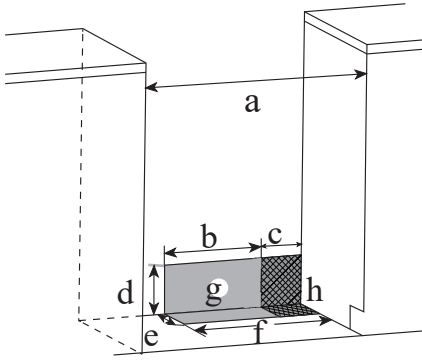
NOTA: El alcance puede elevarse aproximadamente 2,5 cm ajustando las patas niveladoras.
 El frente de la puerta y el cajón pueden extenderse más hacia adelante dependiendo del estilo.



| | |
|---|-----------------------|
| A | Cable de alimentación |
| B | Zona empotrada |

Ubicación de la fuente de alimentación

IMPORTANTE: Una toma eléctrica en el suelo, puede ser empotrada o de superficie, pero una toma eléctrica en la pared debe ser empotrada para realizar la conexión. Para el cableado directo, la caja eléctrica debe montarse en la pared.



- a 30" (76 cm)
- b 11½" (29,2 cm)
- c 15,2 cm
- d 7¼" (18,4 cm)
- e 7,6 cm (3")
- f 17½" (44 cm)
- g Ubicación recomendada para la toma de corriente
- h Ubicación recomendada para la conexión de suministro de gas

REQUISITOS DE VENTILACIÓN

IMPORTANTE: Esta cocina debe ser ventilada al aire libre a menos que esté utilizando ventilación sin conductos. Respete todos los códigos y ordenanzas vigentes. No obstruir el flujo de aire de combustión y ventilación.

- No termine el sistema de ventilación en un ático u otra área cerrada.
- Utilice un tapón de ventilación homologado para un funcionamiento correcto. Si se utiliza una tapa de techo o de pared alternativa, asegúrese de que el tamaño de la tapa no sea reducido y de que disponga de un amortiguador de tiro trasero.
- El sistema de ventilación debe terminar en el exterior a menos que utilice un kit de ventilación sin conductos.
- Se recomienda un respiradero metálico rígido. Para obtener el mejor rendimiento, no utilice una rejilla de ventilación de plástico o metal.
- Si hay que cortar una vigueta o un montante, hay que construir un armazón de soporte.
- El tamaño del respiradero debe ser uniforme.
- El sistema de ventilación debe tener una compuerta.
- Selle todas las juntas del sistema de ventilación.
- Utilice masilla para sellar la pared exterior o la abertura del tejado alrededor de la tapa.
- Determine qué método de ventilación es el mejor para su aplicación.

Maquillaje Aire

Los códigos de construcción locales pueden requerir el uso de sistemas de aire de reposición cuando se utilizan sistemas de ventilación superiores a los CFM especificados de movimiento de aire. El CFM especificado varía de una configuración regional a otra. Consulte a su profesional de la climatización los requisitos específicos de su zona.

REQUISITOS ELÉCTRICOS

120V/60Hz

ADVERTENCIA



Peligro de descarga eléctrica

Gama de tierra eléctrica.

No hacerlo puede provocar la muerte, un incendio o una descarga eléctrica.

Instrucciones de conexión eléctrica a tierra

Este aparato está equipado con un enchufe de tres clavijas con toma de tierra para su protección contra el riesgo de descarga eléctrica y debe conectarse directamente a un receptáculo con toma de tierra adecuada. No corte ni retire la clavija de toma de tierra de este enchufe.

Esta cocina está equipada con un sistema de encendido electrónico que no funcionará si se enchufa en una toma de corriente que no esté correctamente polarizada.

Si los códigos lo permiten y se utiliza un cable de tierra separado, se recomienda que un instalador eléctrico cualificado determine que la ruta de tierra es adecuada y que el calibre del cable cumple con los códigos locales.

No utilice alargadores.

ADVERTENCIA La conexión incorrecta del conductor de puesta a tierra del equipo puede provocar un riesgo de descarga eléctrica. Consulte a un electricista o técnico cualificado si tiene dudas sobre si el aparato está correctamente conectado a tierra. No modifique el enchufe del cable de alimentación. Si no encaja en la toma de corriente, haga que un electricista cualificado instale una toma de corriente adecuada.

REQUISITOS ELÉCTRICOS - EE.UU. SÓLO

Asegúrese de que la conexión eléctrica y el tamaño de los cables sean adecuados y conformes al Código Eléctrico Nacional, ANSI/NFPA nº 70-última edición y a todos los códigos y ordenanzas locales.

Se puede obtener una copia de las normas de este código en:

Asociación Nacional de Protección contra Incendios
1 Parque Batterymarch
Quincy, MA 02169

Conexión eléctrica

- Compruebe los códigos locales y consulte al proveedor de gas. Compruebe el suministro eléctrico y de gas existentes. Se recomienda que todas las conexiones eléctricas sean realizadas por un instalador eléctrico autorizado y cualificado.
- El aparato debe conectarse a la tensión y frecuencia eléctricas adecuadas, tal como se especifica en la placa de características del modelo/serie. La placa se encuentra detrás de la puerta del horno, en el marco del horno. Consulte las ilustraciones de la sección "Requisitos de ubicación".
- Se requiere un circuito eléctrico de 120 voltios, 60 Hz, sólo CA, con fusibles de 15 amperios. También se recomienda utilizar un fusible temporizado o un disyuntor. Se recomienda prever un circuito separado que sirva únicamente a esta gama.
- Los sistemas de encendido electrónico funcionan dentro de amplios límites de tensión, pero es necesario que la conexión a tierra y la polaridad sean correctas. Compruebe que la toma de corriente suministra 120 voltios y está correctamente conectada a tierra.
- No es necesario enchufar esta cocina de gas a una toma GFCI (Ground-Fault Circuit Interrupter). Se recomienda no enchufar una cocina de gas de encendido por chispa eléctrica ni ningún otro electrodoméstico importante en una toma de corriente de pared con GFCI, ya que puede provocar que el GFCI se dispare durante el ciclo normal.
- El rendimiento de esta gama no se verá afectado si se utiliza en un circuito con protección GFCI. Sin embargo, es posible que se produzcan disparos ocasionales del disyuntor GFCI debido al funcionamiento normal de las cocinas de gas electrónicas.
- El diagrama de cableado se encuentra en la parte posterior de la cocina en una bolsa de plástico transparente.

NOTA: El chasis metálico de la cocina debe estar conectado a tierra para que el panel de control funcione. Si el chasis metálico de la cocina no está conectado a tierra, no funcionará ningún teclado. Consulte a un electricista cualificado si tiene dudas sobre si el chasis metálico de la cocina está conectado a tierra.

REQUISITOS ELÉCTRICOS - SÓLO CANADÁ

Asegúrese de que la conexión eléctrica y el tamaño de los cables sean adecuados y conformes a la norma CSA C22.1, Código Eléctrico Canadiense, Parte 1 - última edición y a todos los códigos y ordenanzas locales.

Se puede obtener una copia de las normas de este código en:

Asociación Canadiense de Normalización
178 Rexdale Blvd.
Toronto, ON M9W 1R3 CANADA

Conexión eléctrica

Compruebe los códigos locales y consulte al proveedor de gas. Compruebe el suministro eléctrico y de gas existentes. Se recomienda que todas las conexiones eléctricas sean realizadas por un instalador eléctrico autorizado y cualificado.

- Consulte con un instalador eléctrico cualificado si no está seguro de que la cocina está correctamente conectada a tierra.
- Se recomienda utilizar un fusible temporizado o un disyuntor.
- Esta cocina está equipada con un cable de alimentación con certificación internacional CSA diseñado para ser enchufado en un receptáculo de pared estándar 14-50R. Asegúrese de que el receptáculo de pared esté al alcance de la ubicación final de la gama.
- No utilice alargadores.
- El diagrama de cableado se encuentra en la parte posterior de la cocina en una bolsa de plástico transparente.

NOTA: El chasis metálico de la cocina debe estar conectado a tierra para que el panel de control funcione. Si el chasis metálico de la cocina no está conectado a tierra, no funcionará ningún teclado. Consulte a un electricista cualificado si tiene dudas sobre si el chasis metálico de la cocina está conectado a tierra.

REQUISITOS DE SUMINISTRO DE GAS

ADVERTENCIA



Peligro de explosión

Utilice una nueva línea de suministro de gas aprobada por CSA International.

Instale una válvula de cierre.

Apriete bien todas las conexiones de gas.

Si está conectado a gas licuado, pida a una persona cualificada que se asegure de que la presión del gas no supere los 36 cm (14") de columna de agua.

Ejemplos de persona cualificada :

- personal de calefacción autorizado
- personal autorizado de la compañía de gas
- personal de servicio autorizado

No hacerlo puede provocar la muerte, una explosión o un incendio.

Respete todos los códigos y ordenanzas vigentes.

IMPORTANTE: Esta instalación debe cumplir con todos los códigos y ordenanzas locales. En ausencia de códigos locales, la instalación debe cumplir con la Norma Nacional Americana, Código Nacional de Gas Combustible ANSI Z223.1 - última edición o CAN/CGA B149 - última edición.

IMPORTANTE: La prueba de estanqueidad de la cocina debe realizarse de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

TIPO DE GAS

Gas natural:

Esta cocina cuenta con la certificación de diseño de CSA International para su uso con gas natural o, tras la conversión adecuada, para su uso con gas LP.

- Esta cocina viene ajustada de fábrica para su uso con gas natural. La placa de características del modelo/serie situada en el embellecedor derecho de la puerta del horno contiene información sobre los tipos de gas que se pueden utilizar. Si los tipos de gas enumerados no incluyen el tipo de gas disponible, consulte con el proveedor de gas local.

Conversión a gas LP:

La conversión debe ser realizada por un técnico cualificado. El organismo cualificado que realice este trabajo asume la responsabilidad de la conversión de gas.

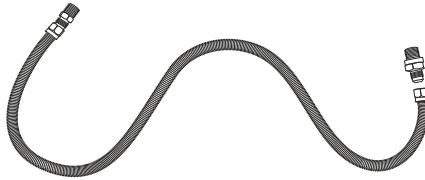
No se debe intentar convertir el aparato del gas especificado en la placa de características del modelo/serie para su uso con un gas diferente sin consultar al proveedor de gas de servicio. Consulte la sección "CONVERSIÓN A GAS".

LÍNEA DE SUMINISTRO DE GAS

Proporcione una línea de suministro de gas de tubería rígida de 3/4" (1,9 cm) hasta la ubicación de la cocina. Una tubería de menor tamaño en tramos más largos puede dar lugar a un suministro de gas insuficiente. Deben utilizarse compuestos para juntas de tuberías que resistan la acción del gas LP. Con gas LP, el tamaño de la tubería puede ser de 1/2" (1,3 cm) como mínimo. Normalmente, los proveedores de gas LP determinan el tamaño y los materiales utilizados en el sistema.

Conector metálico flexible para aparatos:

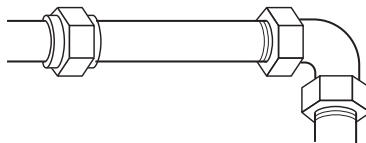
- Si los códigos locales lo permiten, se puede utilizar un nuevo conector metálico flexible para electrodomésticos, con certificación de diseño CSA, de 122 a 152,4 cm (4 a 5 pies) de longitud, 1,3 cm (1/2") o 1,9 cm (3/4") de diámetro interior, para conectar la cocina a la línea de suministro de gas.



- Se necesita una rosca de tubería macho de 1/2" (1,3 cm) para la conexión a las roscas de tubería hembra de la entrada al regulador de presión del aparato.
- No doble ni dañe el tubo metálico flexible al desplazar la cocina.

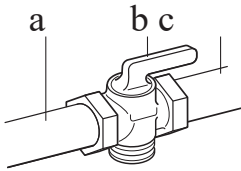
Conexión de tubería rígida:

La conexión de tubería rígida requiere una combinación de accesorios de tubería para obtener una conexión en línea con la gama. El tubo rígido debe estar nivelado con la conexión de la gama. Deben eliminarse todas las tensiones de los conductos de alimentación y combustible para que la cocina esté nivelada y alineada.



Válvula de cierre del gas:

Debe instalarse una válvula manual de cierre de la tubería de gas en un lugar de fácil acceso. No bloquee el acceso a la válvula de cierre. La válvula sirve para abrir o cerrar el gas de la cocina.



- a Línea de suministro de gas
- b Posición "abierta" de la válvula
- c de cierre al rango

REGULADOR DE PRESIÓN DE GAS

Debe utilizarse el regulador de presión de gas suministrado con esta cocina. La presión de entrada al regulador debe ser la siguiente para un funcionamiento correcto:

| | Gas natural | Gas LP |
|----------------|-------------|---------|
| Presión mínima | 4" WCP | 10" WCP |
| Presión máxima | 7" WCP | 11" WCP |

Póngase en contacto con su proveedor de gas local si no está seguro de la presión de entrada.

Requisitos de entrada del quemador

Los valores nominales de entrada indicados en la placa de características del modelo/serie son para elevaciones de hasta 609,6 m (2.000 pies).

Para elevaciones superiores a 609,6 m (2.000 pies), los valores nominales se reducen en un 4% por cada 304,8 m (1.000 pies) sobre el nivel del mar (no aplicable para Canadá).

PRUEBAS DE PRESIÓN DEL SUMINISTRO DE GAS

La presión de suministro de gas para probar el regulador debe ser de al menos 2,5 cm (1 pulg.) de presión de columna de agua por encima de la presión del colector indicada en la placa de características del modelo/serie.

Prueba de presión de la línea por encima de 0,5 psi manométrica (14" WCP)

La cocina y su válvula de cierre individual deben desconectarse del sistema de tuberías de suministro de gas durante cualquier prueba de presión de dicho sistema a presiones de prueba superiores a 0,5 psi (3,5 kPa).

Prueba de presión de la línea a 0,5 psi manométrica (14" WCP) o inferior

La cocina debe aislarse del sistema de tuberías de suministro de gas cerrando su válvula de cierre manual individual durante cualquier prueba de presión del sistema de tuberías de suministro de gas a presiones de prueba iguales o inferiores a 3,5 kPa (1/2 psi).

Instalación Instrucciones

IMPORTANTE: Este aparato debe ser instalado únicamente por personas autorizadas y de acuerdo con las instrucciones de instalación del fabricante, las normas locales de instalación de gas, los códigos municipales de construcción, las normas de cableado eléctrico y las normas locales de suministro de agua.

GAMA UNPACK

ADVERTENCIA

Peligro de exceso de peso

Utilice dos o más personas para mover e instalar la gama.

No hacerlo puede provocar lesiones en la espalda o de otro tipo.

1. Retire el material de transporte, la cinta adhesiva y la película de la gama. Mantenga el fondo de cartón por debajo de la gama. No se deshaga de nada hasta que haya finalizado la instalación.
2. Retire las rejillas del horno y el paquete de piezas del horno y los materiales de envío.
3. Para retirar el fondo de cartón, saque primero 4 esquinas de cartón de la caja. Apila una esquina de cartón sobre otra. Repite con las otras 2 esquinas. Colóquelos a lo largo en el suelo detrás de la cocina para apoyar la cocina cuando esté tumbada boca arriba.
4. Con la ayuda de dos o más personas, sujete firmemente la gama y colóquela suavemente boca arriba sobre las esquinas de cartón.
5. Retire el fondo de cartón.

NOTAS:

- Las patas de nivelación pueden ajustarse cuando la cocina está tumbada.
- Para volver a colocar la cocina en posición vertical, coloque una hoja de cartón o de madera dura en el suelo delante de la cocina para proteger el suelo. Con la ayuda de dos o más personas, vuelva a colocar el rango sobre el cartón o la tabla.

INSTALAR DISPOSITIVO ANTIVUELCO

⚠ ADVERTENCIA



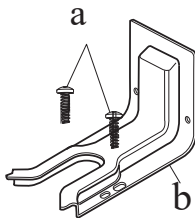
Peligro de vuelco

- Un niño o un adulto pueden inclinar el campo de tiro y morir.
- Instale el soporte antivuelco en el suelo o en la pared siguiendo las instrucciones de instalación.
- Deslice el telescópico hacia atrás de modo que la pata trasera del telescópico quede encajada en la parte lenta del soporte antivuelco.
- Vuelva a enganchar el soporte antivuelco si se desplaza el alcance.
- No utilice la cocina sin el soporte antivuelco instalado y acoplado.
- El incumplimiento de estas instrucciones puede causar la muerte o quemaduras graves a niños y adultos.

IMPORTANTE:

- La gama se suministra con un soporte antivuelco. El soporte antivuelco utiliza una pata trasera para fijar la cocina al suelo o a la pared.
- Fije el soporte antivuelco al suelo o a la pared de modo que la pata trasera de la cocina quede centrada dentro del soporte cuando la cocina se coloque en su posición final.

1. Saque el soporte antivuelco y los tornillos de la bolsa de piezas.



a 16 x 1 5/8" Tornillos (2)

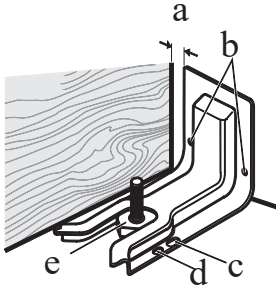
b Soporte antivuelco

NOTA: El soporte antivuelco debe fijarse firmemente al subsuelo o a la pared. El grosor del suelo puede requerir tornillos más largos para anclar el soporte al subsuelo.

2. Coloque el soporte de modo que la parte posterior del soporte esté contra la pared posterior y el borde lateral del soporte esté de 3/8" a 1/2" del armario adyacente.

NOTA: Si no hay un armario adyacente, coloque el soporte de modo que el borde del soporte esté a una distancia de 3/8" a 1/2" del panel lateral de la cocina. Si la encimera sobresale del mueble, desplace el soporte desde el mueble la profundidad del saliente más entre 3/8" y 1/2" adicionales.

3. Utilizando el soporte antivuelco como plantilla, marque los dos orificios para una instalación en suelo de madera, suelo de hormigón o pared, tal como se muestra.



a: Distancia del armario adyacente (0,95 cm a 1,27 cm [3/8" a 1/2"])

b: Agujeros en la pared

c: Agujeros en suelos de hormigón
d: Agujeros en suelos de madera

e: Pie de alcance trasero

4. Taladre dos orificios guía en el lugar marcado. Siga las instrucciones específicas de su construcción.

NOTA: Se puede utilizar un clavo o un punzón para crear un orificio piloto, si no se dispone de taladro. Para construcciones de hormigón se requieren tirafondos de 1/4" x 1 1/2" y anclajes de manguito de 1/2" de diámetro exterior.

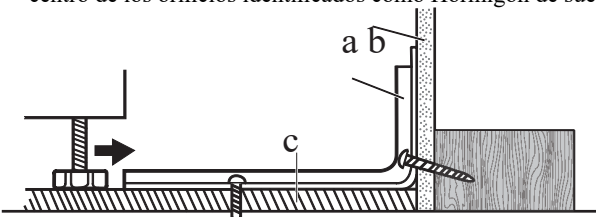
Madera

- Suelo - Taladre un orificio piloto de 1/8", como se muestra.

NOTA: Póngase en contacto con un instalador de revestimientos de suelo cualificado para que le indique el mejor procedimiento para taladrar orificios de montaje a través de su tipo de revestimiento de suelo.

- Pared - Taladre un orificio piloto en ángulo de 1/8", como se muestra. Hormigón

- Taladre el orificio del tamaño recomendado para los anclajes en el hormigón en el centro de los orificios identificados como Hormigón de suelo o Pared.



a Pared

b Soporte antivuelco

c Suelo

5. Instale el soporte antivuelco.

Madera

- Fije el soporte antivuelco al suelo o a la pared con los dos tornillos suministrados.

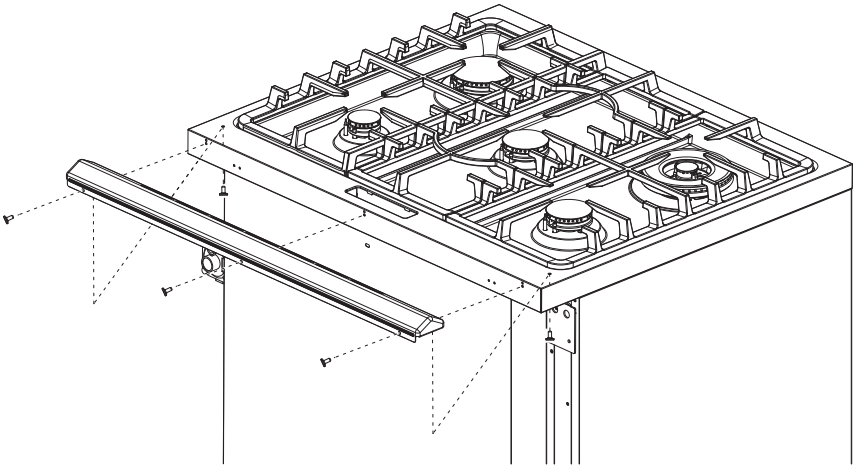
NOTA: El tornillo debe entrar en madera o metal.

Hormigón

- Inserte el anclaje de manguito en los orificios taladrados y, a continuación, inserte los tirafondos a través del soporte antivuelco y en el suelo o la pared. Los tornillos deben apretarse correctamente según las recomendaciones de la tornillería.

INSTALAR SALPICADERO

- Instale la placa posterior en la parte trasera de la cocina con los tornillos suministrados.



CONEXIÓN DE GAS

ADVERTENCIA



Peligro de explosión

Utilice una nueva línea de suministro de gas aprobada por CSA International.

Instale una válvula de cierre.

Apriete bien todas las conexiones de gas.

Si está conectado a gas licuado, pida a una persona cualificada que se asegure de que la presión del gas no supere los 36 cm (14") de columna de agua.

Ejemplos de persona cualificada :

- personal de calefacción autorizado
- personal autorizado de la compañía de gas
- personal de servicio autorizado

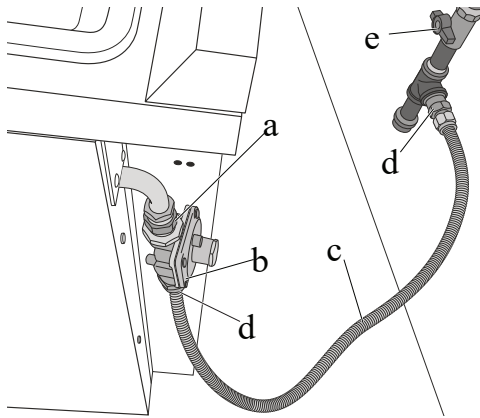
No hacerlo puede provocar la muerte, una explosión o un incendio.

Este aparato debe ser instalado únicamente por personal autorizado y de acuerdo con las instrucciones de instalación del fabricante, la normativa local sobre instalaciones de gas, los códigos municipales de construcción, la normativa sobre cableado eléctrico y la normativa local sobre suministro de agua.

Esta cocina viene ajustada de fábrica para su uso con gas natural. Para utilizar esta cocina con gas propano, consulte la sección "CONVERSIÓN A GAS" antes de conectar esta cocina al suministro de gas. Las conversiones de gas natural a gas propano o de gas propano a gas natural deben ser realizadas por un instalador cualificado.

CONEXIÓN FLEXIBLE TÍPICA

1. Aplique compuesto para juntas de tuberías fabricado para su uso con gas LP en los extremos roscados más pequeños de los adaptadores de conector flexible.
2. Conecte un adaptador al regulador de presión de gas y el otro adaptador a la válvula de cierre de gas. Apriete ambos adaptadores, asegurándose de no mover ni girar el regulador de presión de gas.



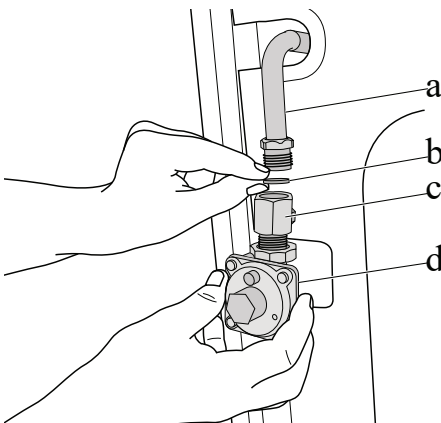
- a: Adaptador (suministrado)
- Gas b: Regulador de presión Gas
- c: Línea de suministro
- d: Adaptadores (Del kit de la línea de suministro de gas)
- e: Válvula de cierre de gas

3. Utilice una llave combinada de 15/16" (2,4 cm) y unos alicates de bloqueo de canal para fijar el conector flexible a los adaptadores. Compruebe que el conector no esté doblado.

CONEXIÓN TÍPICA DE TUBERÍA RÍGIDA

Para conectar la cocina a la tubería de gas existente debe utilizarse una combinación de accesorios de tubería. Sus conexiones pueden ser diferentes, según el tipo, el tamaño y la ubicación de la línea de suministro.

1. Aplique compuesto para juntas de tuberías fabricado para su uso con gas LP a todas las conexiones roscadas de las tuberías.
2. Utilizando una llave de tubo para apretar, conecte el suministro de gas a la cocina.



- a Línea de gas de la lavadora de la cocina (suministrada)
- b Adaptador (suministrado)
- c Regulador de presión de gas (proporcionado)
- d

CONEXIÓN COMPLETA

ADVERTENCIA



Peligro de descarga eléctrica

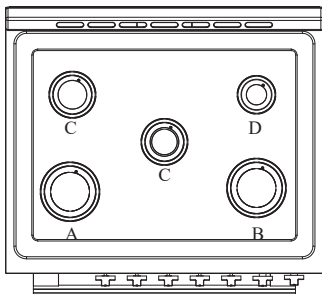
Desconecte la alimentación antes de realizar el mantenimiento.

Enchúfalo a una toma de 3 clavijas con toma de tierra.

No utilice adaptadores ni alargadores.

De lo contrario, podría producirse la muerte, un incendio o una descarga eléctrica

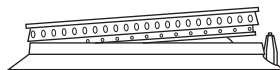
1. Abra la válvula de cierre manual de la tubería de suministro de gas. La válvula está abierta cuando la empuñadura está paralela a la tubería de gas.
2. Compruebe todas las conexiones aplicando una solución no corrosiva aprobada para la detección de fugas. Si aparecen burbujas, indica que hay una fuga. Corrija cualquier fuga detectada.
3. Retire, si las hubiera, las cintas de embalaje que sujetan los quemadores a la superficie. Si los zócalos y las tapas de los quemadores de la placa de cocción no están preinstalados, extráigalos del paquete que contiene las piezas, alinee y coloque los zócalos y las tapas de los quemadores según corresponda.



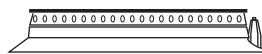
Nota: Alinee las muescas de las tapas de los quemadores con los pasadores de la base del quemador. Las tapas de los quemadores deben estar niveladas cuando se colocan correctamente. Si las tapas de los quemadores no están colocadas correctamente, los quemadores de superficie no se encenderán.



Quemador auxiliar
 Quemador semirrápido
 Quemador rápido



Posición incorrecta



Colocación correcta

4. Coloque las rejillas sobre los quemadores y las tapas.

5. Enchufe la gama o vuelva a conectar la alimentación.

AJUSTAR LA ALTURA DE LA LLAMA

Compruebe y ajuste la altura de las llamas del quemador superior. La llama del quemador "bajo" de la placa de cocción debe ser una llama azul fija de aproximadamente 6 mm (1/4") de altura. Las llamas de gas propano tienen una punta ligeramente amarilla.



Si los quemadores no se encienden correctamente:

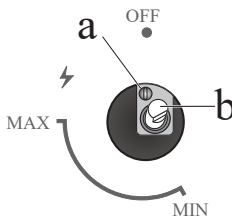
1. Gire el mando de control del quemador a la posición "OFF".
2. Compruebe que la cocina está enchufada. Compruebe que no se ha disparado el disyuntor o que no se ha fundido el fusible doméstico.
3. Compruebe que las válvulas de cierre de gas están en posición "abierta".
4. Compruebe que las tapas de los quemadores están correctamente colocadas en las bases de los quemadores.

Para ajustar el quemador estándar:

IMPORTANTE: Los ajustes deben realizarse con otros dos quemadores en funcionamiento en una posición media. De este modo se evita que la fila superior de llamas quede demasiado baja y se apague la llama al encender otros quemadores.

La llama puede ajustarse mediante el tornillo de ajuste situado en el centro del vástago de la válvula. El vástago de la válvula se encuentra directamente detrás del mando de control.

1. Encienda el quemador y gire el mando a la posición más baja (MIN). 2. Tire del mando de control y retírelo.
3. Introduzca un destornillador pequeño de punta plana en el tornillo de ajuste y gírelo lentamente hasta que el aspecto de la llama sea el correcto.
 - Abra más la válvula si las llamas son demasiado pequeñas o agitadas.
 - Cierre más la válvula si las llamas son demasiado grandes.



- a Tornillo de ajuste
b Vástago del mando

4. Vuelva a colocar el mando de control.
5. Pruebe y compruebe la llama girando el mando de control desde la posición más baja a la más alta.

NOTA: Para quemadores (en algunos modelos) con válvula de seguridad, asegúrese de que la regulación obtenida es suficiente para mantener el calentamiento del termopar. Si no es así, aumente la llama mínima.

FUNCIONAMIENTO ANORMAL

SE CONSIDERA UN FUNCIONAMIENTO ANORMAL Y PUEDE REQUERIR MANTENIMIENTO:

- La llama del quemador de la encimera se vuelve amarilla
- Ensuciamiento de los utensilios de cocina.
- Los quemadores no se encienden correctamente.
- Los quemadores no permanecen encendidos.
- Quemadores apagados por la puerta del horno.
- Válvulas de gas difíciles de girar.

EN CASO DE QUE EL APARATO NO FUNCIONE CORRECTAMENTE, PÓNGASE EN CONTACTO CON EL SERVICIO TÉCNICO AUTORIZADO DE SU ZONA.

LOS QUEMADORES NO REQUIEREN REGULACIÓN DEL AIRE PRIMARIO.

GAMA DE NIVELES

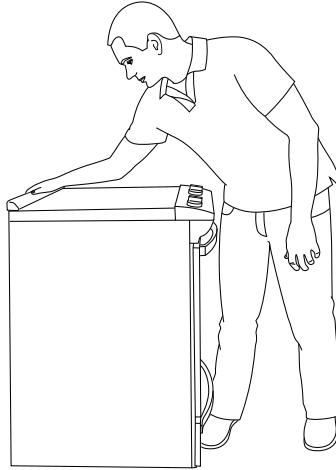
IMPORTANTE: No utilice la cocina si su pata trasera no está completamente encajada en el soporte antivuelco. No retire nunca por completo las patas de nivelación o la cocina no quedará bien sujeta al dispositivo antivuelco.

1. Deslice la cocina en su ubicación final, asegurándose de que la pata de nivelación trasera se desliza en el soporte antivuelco. Deje un espacio de 2,5 cm entre la parte trasera de la cocina y la pared trasera.
2. Compruebe que la cocina está nivelada colocando un nivel en el fondo del horno. Si es necesario, utilice una llave para ajustar la altura de las patas niveladoras hasta que la cocina esté nivelada de lado a lado y de adelante hacia atrás.

NOTA: La cocina debe estar nivelada para un rendimiento óptimo de cocción y horneado.

VERIFICAR EL ENGANCHE DEL SOPORTE ANTIVUELCO

1. Coloque la parte exterior del pie contra la parte inferior del panel frontal para mantener la gama de moverse, y luego agarre la parte posterior de la gama, como se muestra.



2. Intente inclinar lentamente el alcance hacia delante.

- Si encuentra resistencia inmediata, la pata de alcance está enganchada en el soporte antivuelco. La instalación de la cocina está terminada.
- Si la parte trasera de la cocina se levanta más de 1,3 cm del suelo sin resistencia, deje de inclinar la cocina y bájela suavemente de nuevo al suelo. La pata de alcance no está encajada en el soporte antivuelco. Continúe con los pasos 3 y 4.

IMPORTANTE: Si se oye un chasquido o un estallido al inclinar la cocina, es posible que ésta no esté completamente encajada en el soporte. Compruebe si hay obstrucciones que impidan que la cocina se deslice hacia la pared o que impidan que el pie de la cocina se deslice hacia el soporte. Compruebe que el soporte está bien sujeto por los tornillos de montaje.

3. Deslice la cocina hacia delante y compruebe que el soporte antivuelco está bien sujeto al suelo o a la pared.

4. Deslice el telescópico hacia atrás para que la pata trasera del telescópico se inserte en la ranura del soporte antivuelco.

IMPORTANTE: Si la cocina se separa de la pared por cualquier motivo, compruebe siempre de nuevo que el soporte antivuelco está acoplado.

CONVERSIÓN A GAS

⚠ ADVERTENCIA



PELIGRO DE INCENDIO Y EXPLOSIÓN

- Utilice una nueva línea de suministro de gas aprobada por CSA International e instale una válvula de cierre para las nuevas instalaciones.
- Apriete bien todas las conexiones de gas.
- Si está conectado a gas licuado, pida a una persona cualificada que se asegure de que la presión del gas no supera la presión máxima indicada en la sección "Requisitos del suministro de gas".
- Ejemplos de persona cualificada :
 - personal de calefacción autorizado
 - personal autorizado de la compañía de gas
 - personal de servicio autorizado
- No hacerlo puede provocar la muerte, una explosión o un incendio.

⚠ ADVERTENCIA



PELIGRO DE VUELCO

- Un niño o un adulto pueden inclinar el campo de tiro y morir.
- Instale el soporte antivuelco en el suelo o en la pared siguiendo las instrucciones de instalación.
- Deslice el telescópico hacia atrás para que la pata trasera del telescópico encaje en la ranura del soporte antivuelco.
- Vuelva a enganchar el soporte antivuelco si se desplaza el alcance.
- No utilice la cocina sin el soporte antivuelco instalado y acoplado.
- El incumplimiento de estas instrucciones puede causar la muerte o quemaduras graves a niños y adultos.

Esta gama viene ajustada de fábrica para su uso con gas natural (GN).

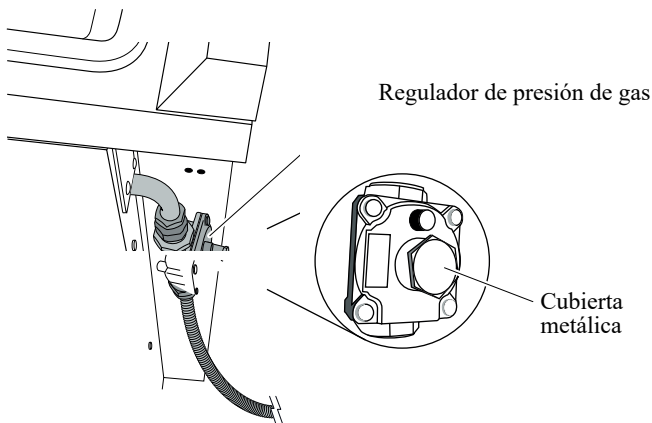
IMPORTANTE: Las conversiones a gas deben ser realizadas por un técnico de servicio cualificado de acuerdo con las instrucciones del fabricante y todos los códigos y requisitos de la autoridad competente. El organismo cualificado que realice este trabajo asume la responsabilidad de la conversión de gas.

CONVERTIR REGULADOR DE PRESIÓN DE GAS

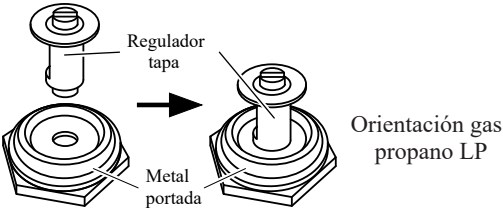
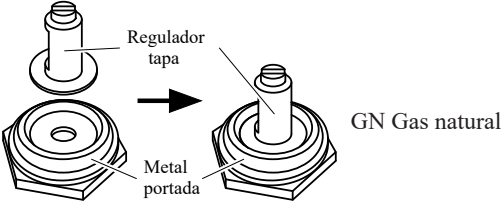
1. Gire la válvula de cierre manual a la posición cerrada.
2. Desenchufe la cocina o desconecte la alimentación.
3. Aleje la cocina de la pared o del espacio de instalación. Localice el regulador de presión de gas en la parte posterior de la cocina.

IMPORTANTE: No retire el regulador de presión de gas.

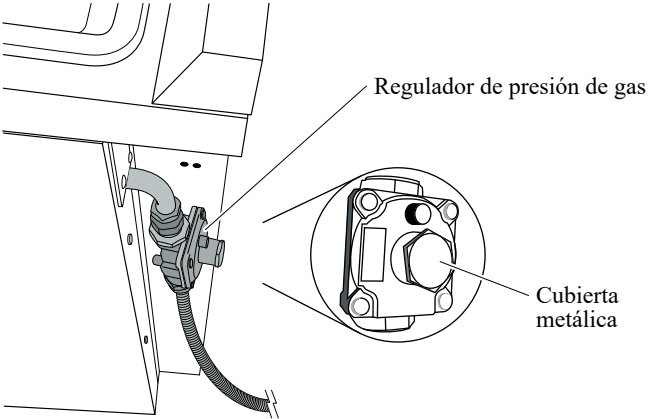
4. Desatornille la tapa metálica en el centro del regulador de presión de gas con un llave inglesa.



5. Retire la tapa del regulador de la cubierta metálica. Orientar la tapa del regulador para el tipo de combustible utilizado y vuelva a colocarlo en la tapa metálica.



6. Vuelva a enroscar y apretar la tapa metálica en el regulador de presión de gas con una llave inglesa.



CONVERTIR QUEMADORES DE SUPERFICIE

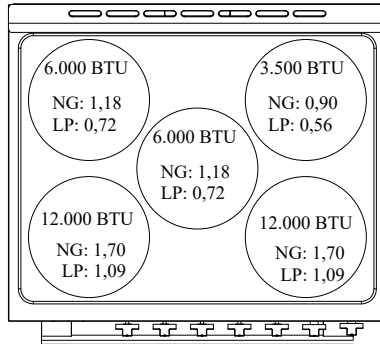
IMPORTANTE: Asegúrese de guardar los orificios que se acaban de sustituir en la conversión.

Herramienta necesaria

- destornillador para tuercas de 9/32" (7 mm)

Tabla de orificios GN/LP para quemadores de superficie y de horno

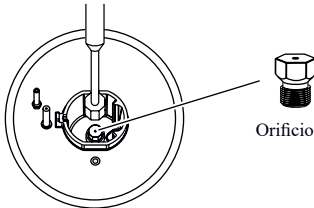
| Quemador | Colocación | Orificio Tipo | Tamaño del orificio (mm) | Potencia del quemador |
|-------------|---------------------|---------------|--------------------------|-----------------------|
| Rápido | Delantero izquierdo | NG | 1.70 | 12.000 BTU |
| | | LP | 1.05 | |
| Rápido | Delantero derecho | NG | 1.70 | 12.000 BTU |
| | | LP | 1.05 | |
| Semi Rápido | Centro | NG | 1.18 | 6.000 BTU |
| | | LP | 0.72 | |
| Semi Rápido | Trasera Izquierda | NG | 1.18 | 6.000 BTU |
| | | LP | 0.72 | |
| Auxiliar | Trasera Derecha | NG | 0.90 | 3.500 BTU |
| | | LP | 0.56 | |
| Ase | Horno Top | NG | 1.40 | 8.500 BTU |
| | | LP | 0.83 | |
| Hornear | Fondo del horno | NG | 1.85 | 14.000 BTU |
| | | LP | 1.10 | |



1. Si están instalados, retire las rejillas de los quemadores, las tapas de los quemadores y las bases de los quemadores.

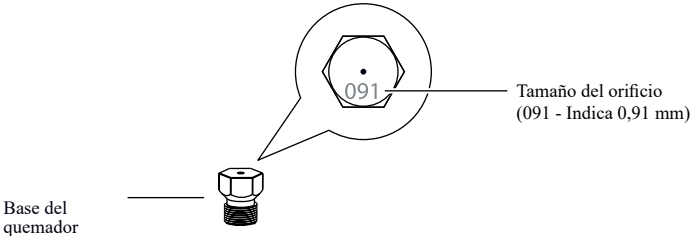


2. Retire los orificios existentes con una llave de tuercas de 9/32" (7 mm).

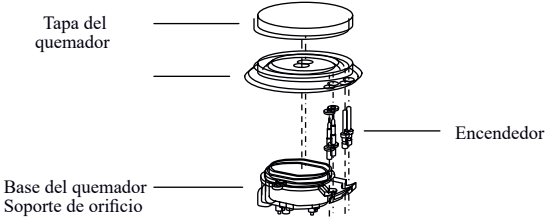


3. Sustituya los orificios por los del tipo de combustible correcto. Los orificios de gas son estampado con un número de talla. Consulte la tabla de orificios anterior para conocer los tamaños correctos de los orificios de gas natural y gas LP y su colocación adecuada.

IMPORTANTE: Guarde y almacene los orificios que acaban de ser sustituidos en caso de reinstalación con otro gas.



4. Vuelva a colocar la base del quemador, las tapas del quemador y las rejillas del quemador.



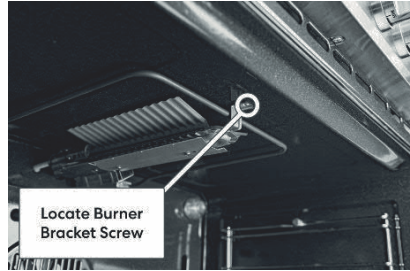
CONVERTIR QUEMADORES DE HORNO

Este producto no se puede convertir a gas natural o gas LP ajustando o apretando los orificios del horno. Los orificios deben sustituirse.

Conversión del quemador Broil

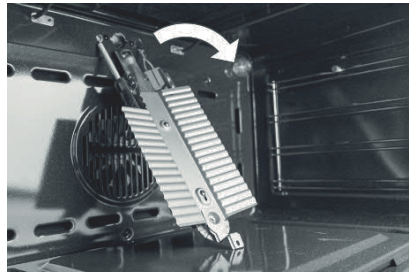
1. Desatornillar el soporte delantero

Localice el soporte en la parte delantera de la parrilla. Quite el tornillo.



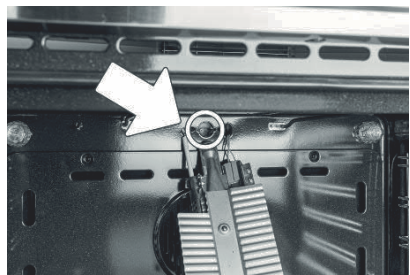
2. Quitar el quemador

Deslice con cuidado el quemador hacia delante y sáquelo del zócalo, sin cortar ni dañar el cable conectado. Coloque con cuidado el quemador como se muestra en la imagen de la derecha.



3. Cambiar el orificio del quemador

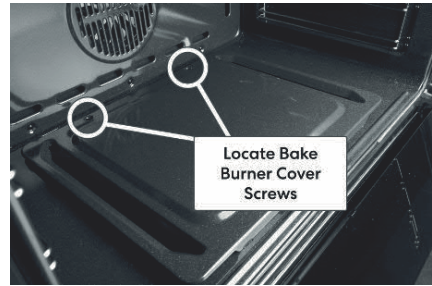
Con el quemador fuera del camino busque el orificio como se muestra. Continúe con el cambio del orificio.



Quegador de cocción de conversión

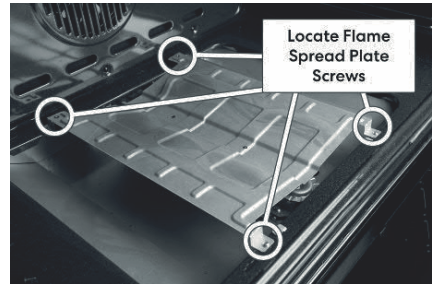
1. Quitar la tapa del quemador

Abra la puerta del horno y desatornille los dos tornillos traseros de la tapa del quemador. Retire la tapa del quemador de cocción.



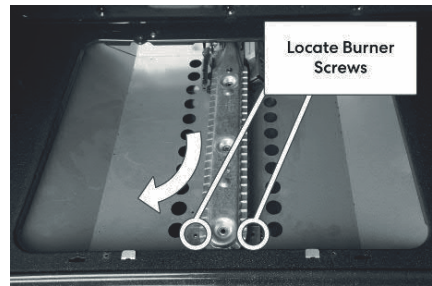
2. Quitar la placa de propagación de llama

Desenrosque los cuatro tornillos de la placa de propagación de la llama. Retire la placa de propagación de la llama.



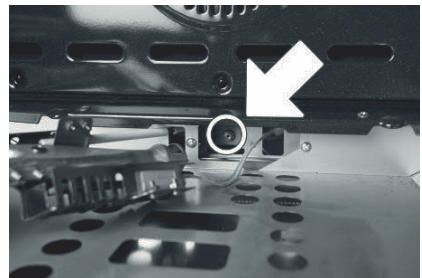
3. Quemador deslizante

Desatornille los dos tornillos delanteros que sujetan el quemador. Deslice el quemador hacia arriba y hacia la puerta del horno para sacarlo del enchufe, con cuidado de no cortar ni tirar del cable.



4. Cambiar el orificio del quemador

Mueva el quemador con cuidado para acceder al orificio del quemador, teniendo cuidado de no cortar ni tirar del cable. Proceda a cambiar el orificio.



CONVERSIÓN COMPLETA A GAS

1. Abra la válvula de cierre de la tubería de suministro de gas.
 2. Enchufe la gama o vuelva a conectar la alimentación.
- Consulte el apartado "Conexión de gas" de la sección "Instrucciones de instalación" para conectar correctamente la cocina al suministro de gas.
 - Consulte la sección "Instalación completa" para completar este procedimiento.
 - Consulte la sección "Ajuste de la altura de la llama" para los ajustes de la llama del quemador de superficie.

IMPORTANTE: Es posible que tenga que ajustar la configuración baja para cada quemador de la placa de cocción.



Atención al cliente: Llame al 1-866-231-8893 o envíe un correo electrónico a: info@forno.ca